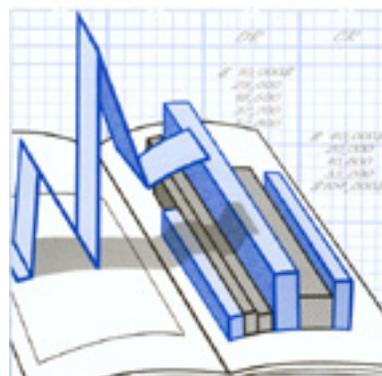




Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Deuxième trimestre 2003

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 26 \$ CA l'exemplaire et de 86 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 54 \$ CA l'exemplaire et de 130 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2003

N° 61-008-XIF au catalogue, vol. 14, n° 2

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note concernant *CANSIM*

Le CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Cynthia Baumgarten**, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean Leduc**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Haig McCarrell**, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- **Gord Buchan**, Chef, Evaluation des données financières
- **Bill Potter**, Analyste, secteur non financier
- **Tom Maxwell**, Analyste, secteur financier
- **Stéphane Crête**, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique

Table des matières

	Page
Faits saillants	v
Tableau sommaire de données désaisonnalisées	
Revenu d'exploitation	1
Bénéfice d'exploitation	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	2
Bénéfice net	2
Tableau sommaire de ratios sélectionnés	
Ratio des dettes à l'avoir	3
Marge bénéficiaire	3
Rendement de l'avoir	4
Rendement des capitaux employés	4
Tableaux statistiques	
1. Total, toutes les branches d'activité	5
2. Total des branches d'activité non financières	7
3. Total des branches d'activité financières et d'assurances	9
4. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
5. Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	13
6. Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	15
7. Services publics	17
8. Construction	19
9. Fabrication	21
10. Commerce de gros	23
11. Commerce de détail	25
12. Transport et entreposage	27
13. Industrie de l'information et industrie culturelle	29
14. Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	31
15. Sociétés d'assurance	33
16. Autres fonds et instruments financiers	35
17. Autres intermédiaires financiers	37

Table des matières – fin

Page

Tableaux statistiques – fin

18. Intermédiation de dépôts et de crédit	39
19. Services immobiliers et services de location et de location à bail	41
20. Services professionnels, scientifiques et techniques	43
21. Gestion de sociétés et d'entreprises	45
22. Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	47
23. Services d'enseignement	49
24. Soins de santé et assistance sociale	51
25. Arts, spectacles et loisirs	53
26. Hébergement et services de restauration	55
27. Autres services, sauf les administrations publiques	57

Description des données

59

Description et utilisation des données	59
Classification des branches d'activité	60
Calcul des estimations	61
Qualité des données	63
Limites des données	64
Confidentialité	65

Définition des ratios financiers

67

Faits saillants

Deuxième trimestre de 2003 (données provisoires)

Notes aux lecteurs:

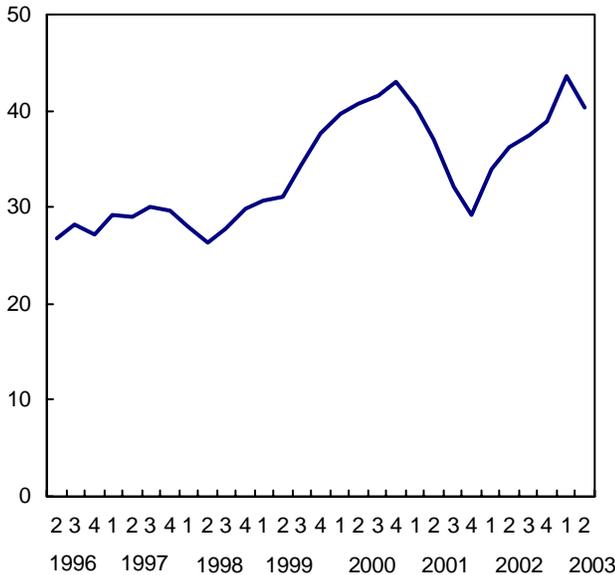
Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et de celles sans but lucratif

Dans tous les cas, le total de l'ensemble des branches exclut les sociétés de portefeuille et de gestion de sociétés ainsi que celles des autres fonds et outils financiers.

Les bénéfices des sociétés étaient en baisse de 7,3%, s'établissant à 40,4 milliards de dollars au deuxième trimestre de 2003, après avoir atteint leur plus haut niveau (43,6 milliards de dollars) au premier trimestre. Cette baisse fait suite à cinq trimestres consécutifs de croissance, incluant un bond de 12,4 % au premier trimestre. Une fois de plus, le secteur de l'énergie a eu un impact majeur sur les résultats alors que les prix du pétrole brut et raffiné ont plongé après avoir fortement augmenté au premier trimestre suite à des craintes liées à l'approvisionnement.

Les profits en baisse au deuxième trimestre

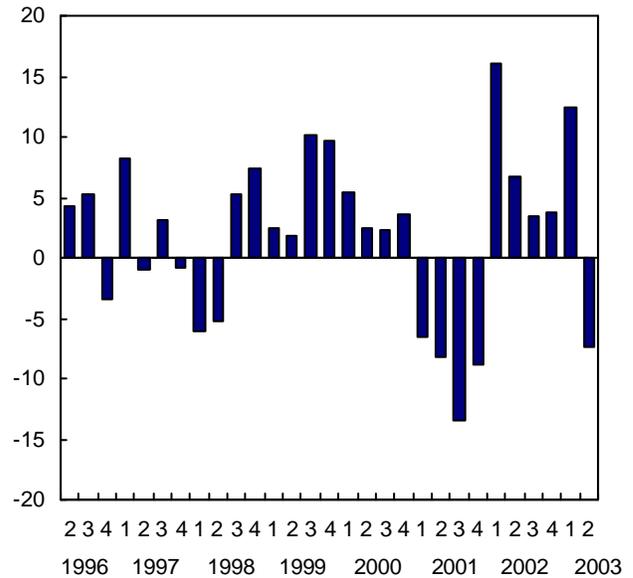
Milliards de dollars Données désaisonnalisées



Si on exclut les industries de l'extraction de pétrole et de gaz et du raffinage, les bénéfices d'exploitation ont affiché une baisse plus modeste de 1,0 %. Dans l'ensemble, 13 des 24 grands secteurs ont enregistré des baisses de bénéfices au deuxième trimestre.

Bénéfices d'exploitation trimestriels

Variation en %



Le déclin des bénéfices au deuxième trimestre a surtout été causé par les branches non financières qui ont vu leurs bénéfices baisser de 10,3%, atteignant 30,7 milliards de dollars. Les bénéfices avaient auparavant été en hausse durant cinq trimestres consécutifs passant de 21,4 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2001 à un sommet de 34,2 milliards de dollars au premier trimestre de 2003.

Les bénéfices d'exploitation des secteurs financiers ont pour leur part, affiché une augmentation de 3,7% au deuxième trimestre, après avoir progressé de 8,5% et de 9,3% dans les deux trimestres précédents.

Les bénéficiaires des industries du pétrole sont lourdement affectés par le déclin des prix

Les bénéfices d'exploitation du secteur de l'extraction de pétrole et de gaz ont chuté à 4,5 milliards de dollars au deuxième trimestre après avoir atteint 6,5 milliards de dollars au premier trimestre. Les prix du pétrole brut qui avaient atteint des niveaux inégalés au premier trimestre, ont chuté de près de 20,0% alors que les craintes concernant l'approvisionnement s'atténaient. Le raffermissement du dollar canadien a réduit les bénéfices sur les ventes à l'exportation effectuées en dollars américains. Les producteurs de gaz naturel ont fait quelque peu meilleure figure alors que les prix du gaz ont augmenté légèrement au deuxième trimestre.

Malgré la faiblesse observée au deuxième trimestre, les bénéfices d'exploitation des producteurs de pétrole et de gaz sont encore 39,9% plus élevés que ceux enregistrés au deuxième trimestre de 2002.

Les bénéficiaires des fabricants sont à leur plus bas niveau au cours des cinq derniers trimestres

Les fabricants ont vu leurs bénéfices reculer de 10,0% au deuxième trimestre, amoindris par des baisses importantes dans les industries du pétrole et du charbon, des métaux de première transformation et des véhicules automobiles. Au cours des six derniers trimestres, les fabricants avaient profité d'une croissance soutenue des bénéfices, qui avaient passé de 6,5 milliards de dollars au troisième trimestre de 2001 au sommet récent de 10,5 milliards de dollars au premier trimestre de 2003. Bien que le repli des bénéfices au deuxième trimestre ait surtout été concentré dans l'industrie du pétrole, la faiblesse des bénéfices était généralisée alors que 11 des 17 industries manufacturières ont déclaré des baisses de bénéfices. Si on exclut les industries du pétrole et du charbon, les bénéfices des fabricants étaient en baisse de 3,5%.

L'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières a récemment rapporté que les livraisons des fabricants étaient en baisse de 4,4% au deuxième trimestre de 2003, alors que les producteurs canadiens devaient composer avec les impacts du raffermissement du dollar canadien, la faiblesse continue de l'économie américaine et l'unique cas de la maladie de la vache folle. Il y a eu cependant certains signes de redressement au sud de la frontière alors que les livraisons des fabricants américains ont affiché deux hausses consécutives en mai et en juin.

Les fabricants de pétrole et de charbon ont subi une baisse de 33,2% de leurs bénéfices d'exploitation au deuxième trimestre. Les prix du pétrole raffiné étaient en baisse considérable au cours du trimestre après avoir atteint des sommets en mars, propulsés par les craintes liées aux perturbations de l'approvisionnement en Iraq et au Venezuela. La valeur des exportations en pétrole et charbon a diminué avec la baisse des prix.

En dépit des baisses récentes, les bénéfices d'exploitation du deuxième trimestre de 2003 dans les industries du pétrole et du charbon sont demeurés 30,2% plus élevés que les niveaux atteints au deuxième trimestre de l'an dernier, alors que les augmentations de prix enregistrées l'an dernier n'ont pas été entièrement effacées au cours du plus récent trimestre.

Les fabricants de métaux de première transformation ont vu leurs bénéfices d'exploitation tomber de 27,7% à 0,4 milliards de dollars, après avoir fléchi de 19,6% dans le premier trimestre. Un affaiblissement de la demande de produits en acier, conséquence partielle du déclin de la production de véhicules automobiles en Amérique du Nord, et le raffermissement du dollar canadien ont contribué aux résultats inférieurs. Les prix moins élevés payés pour les importations en provenance de producteurs d'acier étrangers ont aussi été cités comme une cause des conditions difficiles du marché de cette industrie.

Les fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont réalisé pour 1,3 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation au deuxième trimestre, une baisse de 7,4% depuis le premier trimestre. Les recettes d'exploitation étaient en repli de 3,3% pour se fixer à 33,0 milliards de dollars, alors que les consommateurs ont été prudents en réduisant leurs achats de véhicules neufs pour un second trimestre consécutif. Le déclin de la production de véhicule aux États-Unis a constitué une mauvaise nouvelle pour les producteurs de pièces de véhicules automobiles, les exportations de pièces ayant diminué au cours du deuxième trimestre.

Les bénéfices d'exploitation du secteur du bois et du papier sont tombés de 13,9% pour se fixer à 0,6 milliards de dollars. Les bénéfices ont été en spirale descendante depuis le sommet de 2,3 milliards de dollars atteint au premier trimestre de 2000. Les bénéfices à l'exportation du bois ont continué d'être affectés par les droits tarifaires punitifs frappant les exportations de bois d'œuvre vers les États-Unis. Le raffermissement du dollar canadien a eu pour effet de réduire les rendements sur les exportations dont les prix sont en dollars américains. La demande de bois provenant du secteur intérieur de la construction a été forte en 2003, en dépit de la volatilité des données mensuelles sur les intentions de construction. Les producteurs de papier ont dû faire face à des conditions léthargiques du marché du papier journal et de produits d'emballage en réduisant leurs niveaux de production durant le deuxième trimestre.

Un trimestre difficile pour les transporteurs

Les transporteurs ont ressenti les effets de la morosité de l'économie au deuxième trimestre, leurs bénéfices d'exploitation ont chuté de 24,4% pour s'établir à 1,1 milliards de dollars. Un repli des livraisons manufacturières ainsi qu'une dégringolade du nombre de voyageurs liée aux effets du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et de la guerre en Iraq, ont réduits les bénéfices à leur plus bas niveau depuis le dernier trimestre de 2001. Bien que le raffermissement du dollar canadien ait constitué un avantage pour les Canadiens voyageant à l'étranger, il a eu des impacts négatifs sur le nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada.

Les bénéfices des grossistes ont augmenté mais les détaillants ont perdu du terrain

Sous la poussée des résultats des grossistes de machines, les bénéfices d'exploitation pour l'ensemble du commerce de gros étaient en hausse pour atteindre 3,2 milliards de dollars au deuxième trimestre comparativement à 3,0 milliards de dollars au premier trimestre. L'accroissement des bénéfices des grossistes de machines a contrebalancé la baisse enregistrée chez les grossistes en produits du pétrole. La croissance des recettes d'exploitation des grossistes est pratiquement disparue au cours du trimestre (+0.1%), après trois trimestres d'expansion.

Le repli des bénéfices des détaillants de véhicules automobiles et de pièces et des détaillants de marchandises diverses, a réduit les bénéfices d'exploitation de l'ensemble du secteur des détaillants de 4,7% pour se fixer à 2,2 milliards de dollars. Les recettes d'exploitation ont légèrement augmenté de 1,0%, soit le plus faible accroissement depuis le quatrième trimestre de 2001.

Les bénéfices du secteur financier en hausse pour un troisième trimestre consécutif

Les groupes des branches financières ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 9,7 milliards de dollars, en hausse de 3,7% depuis le premier trimestre. Malgré tout, la croissance des bénéfices a ralenti considérablement lorsque comparée aux augmentations de 8,5% et 9,3% enregistrées dans le quatrième trimestre de 2002 et le premier trimestre de 2003.

Les bénéfices des sociétés d'assurance étaient en hausse, atteignant de 1,7 milliards de dollars comparativement à 1,5 milliards de dollars au premier trimestre. Les sociétés d'assurance-vie ont profité d'une baisse des réclamations d'assurance et de rente, les bénéfices d'exploitation ayant augmenté de 9,3% pour atteindre 1,1 milliards de dollars. Pendant ce temps, les bénéfices des sociétés d'assurance directe, biens et responsabilité ont atteint 0,5 milliards de dollars comparativement à 0,4 milliards de dollars au premier trimestre.

Affaiblissement des ratios de rentabilité (toutes les branches)

La marge bénéficiaire brute a baissé à 6,9% au deuxième trimestre comparativement à 7,3% au premier trimestre, elle demeurait toutefois plus élevée que le niveau que les marges de 6,5% atteints dans chacun des deux derniers trimestres de 2002.

Le rendement de l'avoir propre a perdu un pourcent, se fixant à 9,3% au deuxième trimestre. Les bénéfices après impôt étaient en baisse de 7,7% depuis le premier trimestre alors que l'avoir des actionnaires s'est accru de 1,8%.

Statistiques financières des entreprises

	Données désaisonnalisées				
	Deuxième trimestre de 2002 ^r	Premier trimestre de 2003 ^r	Deuxième trimestre de 2003 ^p	Deuxième trimestre de 2002 au deuxième trimestre de 2003	Premier trimestre de 2002 au deuxième trimestre de 2003
	en milliards de dollars				variation en %
Toutes les branches d'activité					
Recettes d'exploitation	569,3	596,8	590,2	3,7	-1,1
Bénéfices d'exploitation	36,2	43,6	40,4	11,7	-7,3
Bénéfices après impôt	19,6	27,1	25,0	27,7	-7,7
Branches d'activité non financières					
Recettes d'exploitation	517,7	543,4	536,6	3,7	-1,3
Bénéfices d'exploitation	27,8	34,2	30,7	10,4	-10,3
Bénéfices après impôt	15,2	22,0	19,8	29,9	-10,0
Branches d'activité financières					
Recettes d'exploitation	51,6	53,4	53,6	3,8	0,3
Bénéfices d'exploitation	8,4	9,4	9,7	15,9	3,7
Bénéfices après impôt	4,4	5,1	5,2	20,1	2,4

^r données révisées^p données provisoires

Produits connexes

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

- **Statistiques financières et fiscales des entreprises**, annuel, anglais et français séparément 61-219-XIF
- **Loi sur les déclarations des personnes morales**, annuel, anglais et français séparément 61-220-XIF
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 1**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0058XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 national**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0059XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 provinces, territoires et régions**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0100XCB
- **Liens de parenté entre sociétés**, sur CD-ROM, trimestriel, bilingue 61-517-XCB

Vous pouvez aussi faire des recherches dans le catalogue de Statistique Canada, qui comprend la liste de tous les produits et services courants offerts par Statistique Canada.

Notes aux utilisateurs

Les demandes spéciales pour plus de détails pour cette et autres enquêtes de la division de l'organisation et des finances de l'industrie sont disponibles. Pour plus de renseignements contactez-nous.

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
Revenu d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	569 256	578 606	592 593	596 844	590 164
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	517 653	526 192	539 485	543 450	536 593
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	51 603	52 414	53 108	53 394	53 570
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 552	7 678	7 858	7 419	7 560
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	22 123	22 709	23 240	28 051	24 147
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	6 654	6 745	6 806	6 802	6 616
Services publics	12 743	12 947	13 376	13 246	13 656
Construction	35 924	35 414	38 403	36 463	36 095
Fabrication	160 198	163 360	164 798	166 037	160 604
Commerce de gros	85 616	87 426	88 969	89 960	90 067
Commerce de détail	77 389	78 785	80 842	82 427	83 273
Transport et entreposage	21 366	21 983	22 671	23 460	23 631
Industrie de l'information et industrie culturelle	17 371	17 262	17 953	17 758	18 147
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3 616	3 643	3 743	3 589	3 686
Sociétés d'assurance	17 089	17 866	18 109	18 613	18 972
Autres intermédiaires financiers	10 795	10 927	11 044	10 428	10 308
Intermédiation de dépôt et de crédit	20 104	19 978	20 213	20 764	20 604
Services immobiliers et services de location et de location à bail	13 483	13 739	14 049	14 237	14 336
Services professionnels, scientifiques et techniques	19 962	20 345	20 967	19 906	20 560
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	12 390	11 938	13 223	11 905	12 291
Services d'enseignement	910	909	910	885	900
Soins de santé et assistance sociale	4 466	4 591	4 685	4 677	4 703
Arts, spectacles et loisirs	2 339	2 421	2 434	2 163	2 151
Hébergement et services de restauration	11 356	11 757	11 881	11 789	11 771
Autres services, sauf les administrations publiques	5 810	6 182	6 419	6 266	6 085
Gestion de sociétés et d'entreprises	6 870	7 014	10 115	6 270	6 316
Autres fonds et instruments financiers	1 886	-2 498	2 057	1 137	3 247
Bénéfice d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	36 185	37 406	38 803	43 595	40 425
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	27 800	29 495	30 223	34 218	30 705
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	8 385	7 911	8 580	9 377	9 720
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	472	474	440	475	491
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	3 190	3 000	3 974	6 504	4 463
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	234	258	199	214	233
Services publics	874	680	705	795	796
Construction	218	693	815	818	636
Fabrication	9 639	10 191	9 964	10 512	9 460
Commerce de gros	2 639	2 758	2 623	3 040	3 233
Commerce de détail	2 042	2 263	2 338	2 336	2 227
Transport et entreposage	1 174	1 707	1 426	1 430	1 081
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 034	1 965	1 732	2 007	2 091
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 351	1 343	1 425	1 376	1 398
Sociétés d'assurance	948	1 114	1 223	1 469	1 731
Autres intermédiaires financiers	2 850	2 668	2 614	2 429	2 393
Intermédiation de dépôt et de crédit	3 236	2 785	3 318	4 102	4 198
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 888	3 011	3 306	3 358	3 437
Services professionnels, scientifiques et techniques	599	667	717	744	652
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	517	502	447	449	403
Services d'enseignement	-23	-22	-23	-26	-27
Soins de santé et assistance sociale	494	547	581	551	577
Arts, spectacles et loisirs	94	79	120	143	104
Hébergement et services de restauration	578	513	445	401	384
Autres services, sauf les administrations publiques	138	208	415	468	464
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 315	3 352	6 241	2 867	2 788
Autres fonds et instruments financiers	-1 479	-5 648	-1 387	-1 932	177

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
Bénéfice avant gains extraordinaires (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	19 605	15 624	22 719	27 115	25 035
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	15 236	11 032	18 474	21 990	19 790
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 368	4 593	4 245	5 125	5 246
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	371	369	347	378	380
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 378	-520	2 316	4 188	2 766
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	322	121	1 289	143	252
Services publics	784	511	565	546	625
Construction	206	501	593	552	448
Fabrication	5 228	2 281	4 714	7 076	6 380
Commerce de gros	1 524	1 534	1 682	1 892	2 216
Commerce de détail	1 018	1 071	1 229	1 086	1 030
Transport et entreposage	1 366	1 398	1 341	1 472	1 022
Industrie de l'information et industrie culturelle	-358	332	673	983	799
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	389	447	462	369	394
Sociétés d'assurance	564	871	703	946	1 352
Autres intermédiaires financiers	1 870	1 895	1 794	1 724	1 344
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 545	1 379	1 286	2 087	2 155
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 402	1 535	1 836	1 634	1 758
Services professionnels, scientifiques et techniques	855	890	943	1 015	1 106
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	364	265	137	215	229
Services d'enseignement	-33	-34	-36	-38	-40
Soins de santé et assistance sociale	384	413	452	409	438
Arts, spectacles et loisirs	22	-1	40	76	23
Hébergement et services de restauration	325	242	105	71	76
Autres services, sauf les administrations publiques	77	124	246	290	281
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 490	3 024	6 457	3 878	2 796
Autres fonds et instruments financiers	-5 697	-11 028	-1 409	-5 272	1 201
Bénéfice net (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	19 553	15 654	22 712	27 106	25 038
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	15 187	11 056	18 500	22 048	19 797
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 365	4 599	4 212	5 058	5 241
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	368	366	344	376	377
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 384	-514	2 323	4 193	2 769
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	315	116	1 288	218	247
Services publics	786	514	569	549	629
Construction	207	502	594	553	449
Fabrication	5 245	2 301	4 731	7 088	6 397
Commerce de gros	1 463	1 538	1 687	1 856	2 215
Commerce de détail	1 026	1 078	1 236	1 093	1 029
Transport et entreposage	1 363	1 393	1 337	1 472	1 022
Industrie de l'information et industrie culturelle	-355	337	678	988	803
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	398	456	471	378	403
Sociétés d'assurance	564	871	703	946	1 352
Autres intermédiaires financiers	1 858	1 892	1 752	1 648	1 331
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 545	1 379	1 286	2 087	2 155
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 402	1 534	1 835	1 634	1 758
Services professionnels, scientifiques et techniques	856	894	943	1 017	1 108
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	351	251	125	202	216
Services d'enseignement	-33	-34	-35	-38	-40
Soins de santé et assistance sociale	387	416	456	412	441
Arts, spectacles et loisirs	18	-4	37	73	19
Hébergement et services de restauration	322	239	102	69	73
Autres services, sauf les administrations publiques	80	127	249	292	284
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 471	3 009	6 440	3 829	2 775
Autres fonds et instruments financiers	-5 697	-11 028	-1 407	-5 272	1 201

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire (%)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
Ratio des dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	0,937	0,935	0,923	0,923	0,899
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	1,005	1,005	0,997	0,988	0,960
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	0,724	0,718	0,693	0,719	0,700
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,893	1,862	1,861	1,860	1,790
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	0,963	1,016	1,010	0,900	0,855
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,502	0,547	0,515	0,544	0,531
Services publics	0,909	0,926	0,935	0,993	1,011
Construction	2,219	2,120	1,997	2,037	1,954
Fabrication	0,620	0,608	0,597	0,587	0,565
Commerce de gros	1,049	1,050	0,972	0,989	0,942
Commerce de détail	1,158	1,119	1,106	1,119	1,141
Transport et entreposage	1,534	1,449	1,438	1,453	1,456
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,317	1,344	1,361	1,371	1,130
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,398	6,313	6,266	5,695	5,522
Sociétés d'assurance	0,192	0,192	0,192	0,205	0,203
Autres intermédiaires financiers	0,633	0,598	0,585	0,590	0,574
Intermédiation de dépôt et de crédit	0,364	0,386	0,334	0,425	0,378
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,015	2,059	2,140	2,133	2,122
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,650	0,659	0,677	0,684	0,703
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	2,122	1,974	2,103	2,149	2,372
Services d'enseignement	1,064	1,072	1,126	1,073	1,154
Soins de santé et assistance sociale	1,405	1,436	1,447	1,310	1,331
Arts, spectacles et loisirs	2,386	2,770	2,639	2,401	2,434
Hébergement et services de restauration	1,601	1,534	1,513	1,600	1,613
Autres services, sauf les administrations publiques	2,094	2,125	1,969	2,035	1,892
Gestion de sociétés et d'entreprises	0,387	0,393	0,399	0,398	0,387
Autres fonds et instruments financiers	0,264	0,284	0,305	0,326	0,340
Marge bénéficiaire (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,4	6,5	6,6	7,3	6,8
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	5,4	5,6	5,6	6,3	5,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	16,2	15,1	16,2	17,6	18,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,2	6,2	5,6	6,4	6,5
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	14,4	13,2	17,1	23,2	18,5
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	3,5	3,8	2,9	3,2	3,5
Services publics	6,9	5,2	5,3	6,0	5,8
Construction	0,6	2,0	2,1	2,2	1,8
Fabrication	6,0	6,2	6,0	6,3	5,9
Commerce de gros	3,1	3,2	3,0	3,4	3,6
Commerce de détail	2,6	2,9	2,9	2,8	2,7
Transport et entreposage	5,5	7,8	6,3	6,1	4,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	11,7	11,4	9,6	11,3	11,5
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	37,4	36,9	38,1	38,4	37,9
Sociétés d'assurance	5,6	6,2	6,8	7,9	9,1
Autres intermédiaires financiers	26,4	24,4	23,7	23,3	23,2
Intermédiation de dépôt et de crédit	16,1	13,9	16,4	19,8	20,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	21,4	21,9	23,5	23,6	24,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,0	3,3	3,4	3,7	3,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	4,2	4,2	3,4	3,8	3,3
Services d'enseignement	-2,5	-2,4	-2,6	-2,9	-3,0
Soins de santé et assistance sociale	11,1	11,9	12,4	11,8	12,3
Arts, spectacles et loisirs	4,0	3,3	4,9	6,6	4,8
Hébergement et services de restauration	5,1	4,4	3,7	3,4	3,3
Autres services, sauf les administrations publiques	2,4	3,4	6,5	7,5	7,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	48,3	47,8	61,7	45,7	44,1
Autres fonds et instruments financiers	-78,4	226,1	-67,4	-169,9	5,5

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Rendement de l'avoir (%) et rendement des capitaux employés (%)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
Rendement de l'avoir (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	7,7	6,0	8,7	10,3	9,3
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	7,9	5,6	9,3	11,0	9,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	7,1	7,4	6,7	8,0	8,2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11,7	11,4	10,7	11,3	11,0
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	7,4	-2,8	11,9	20,2	13,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2,3	0,9	9,2	1,0	1,8
Services publics	17,1	11,2	12,2	11,4	12,9
Construction	4,6	10,8	11,8	11,3	8,6
Fabrication	7,1	3,0	6,3	9,3	8,3
Commerce de gros	12,6	12,4	13,2	14,9	16,7
Commerce de détail	9,9	10,3	11,2	9,7	9,0
Transport et entreposage	16,5	16,0	14,9	16,6	11,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	-2,5	2,4	4,7	7,4	5,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	11,8	13,3	13,4	10,2	10,4
Sociétés d'assurance	3,4	5,2	4,0	5,6	8,1
Autres intermédiaires financiers	9,8	9,8	9,2	8,8	6,8
Intermédiation de dépôt et de crédit	6,7	6,0	5,5	8,9	9,3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	10,7	11,8	14,6	12,7	13,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	10,5	10,8	11,3	12,2	13,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	16,8	11,7	6,1	9,0	10,3
Services d'enseignement	-18,6	-19,6	-21,6	-23,8	-26,6
Soins de santé et assistance sociale	25,4	27,8	30,2	24,8	26,0
Arts, spectacles et loisirs	2,9	-0,1	5,4	9,8	2,9
Hébergement et services de restauration	9,8	7,2	3,0	2,1	2,3
Autres services, sauf les administrations publiques	8,4	13,8	25,2	28,0	24,7
Gestion de sociétés et d'entreprises	6,0	5,1	10,7	6,4	4,6
Autres fonds et instruments financiers	-4,4	-8,6	-1,1	-4,3	1,0
Rendement des capitaux employés (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,1	5,4	6,8	7,5	7,0
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	6,1	5,0	6,9	7,6	7,0
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	6,4	6,4	6,3	6,8	7,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,3	6,1	6,2	6,3	6,4
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	5,9	0,6	7,8	12,3	8,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2,4	1,6	7,0	1,8	2,4
Services publics	11,3	8,2	8,6	8,1	8,7
Construction	4,2	6,0	6,7	5,6	5,4
Fabrication	6,0	3,6	5,6	7,5	6,9
Commerce de gros	8,0	7,9	8,5	9,3	10,4
Commerce de détail	7,2	7,6	8,0	7,2	6,7
Transport et entreposage	9,7	9,6	8,9	9,6	7,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,3	3,9	4,8	6,1	5,3
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,7	5,1	5,2	4,7	4,6
Sociétés d'assurance	3,2	4,7	3,7	5,1	7,2
Autres intermédiaires financiers	7,9	8,0	7,6	7,2	6,0
Intermédiation de dépôt et de crédit	8,2	7,0	7,5	9,1	10,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,8	7,2	8,3	7,3	7,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,1	8,3	8,5	8,9	9,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,7	7,6	5,3	5,4	5,7
Services d'enseignement	-7,3	-7,8	-8,4	-10,2	-11,1
Soins de santé et assistance sociale	12,6	13,8	14,5	13,0	13,3
Arts, spectacles et loisirs	3,4	2,8	4,2	5,2	3,1
Hébergement et services de restauration	6,6	5,8	4,3	3,7	4,0
Autres services, sauf les administrations publiques	5,2	6,5	10,7	10,9	10,1
Gestion de sociétés et d'entreprises	5,7	5,0	9,0	6,0	4,7
Autres fonds et instruments financiers	-2,6	-5,8	0,0	-2,2	1,7

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	3 884 763	3 933 547	3 982 103	4 006 487	4 027 564
Encaisse et dépôts	127 849	128 033	124 275	124 722	128 604
Comptes débiteurs et revenu couru	294 380	299 282	294 367	298 962	298 943
Stocks	207 758	210 123	211 972	215 495	217 739
Placements et comptes auprès des affiliées	598 871	612 837	626 450	607 954	602 529
Placements de portefeuille	515 412	507 834	526 174	521 729	525 509
Prêts	974 962	986 726	992 689	1 010 619	1 013 949
Hypothécaires	457 882	465 474	467 400	474 043	473 978
Non hypothécaires	517 080	521 252	525 289	536 576	539 971
Provision pour pertes sur placements et prêts	-20 777	-20 780	-22 876	-13 529	-14 326
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 224	42 542	39 061	41 922	38 735
Immobilisations, nettes	801 740	805 757	813 180	821 655	827 786
Autres actifs	342 345	361 192	376 810	376 959	388 098
Total du passif	2 862 795	2 900 491	2 933 545	2 951 417	2 953 498
Dépôts	912 038	926 313	938 232	935 994	956 124
Passif actuariel des assureurs	130 530	131 879	133 584	136 671	138 772
Comptes créditeurs et exigibilités courues	370 167	378 909	386 588	390 045	394 729
Emprunts et comptes auprès des affiliées	341 883	348 538	348 309	350 568	341 803
Emprunts	615 749	617 799	619 344	623 621	623 446
Emprunts et découverts	235 031	235 519	237 698	240 274	240 793
Auprès des banques	142 433	145 206	146 048	148 128	151 074
Auprès des autres	92 598	90 313	91 650	92 146	89 719
Acceptations bancaires et papier	64 168	64 881	63 554	65 411	63 619
Obligations et débetures	241 112	241 309	240 715	239 710	237 882
Hypothèques	75 438	76 090	77 378	78 226	81 153
Impôt sur le revenu différé	67 198	67 837	68 602	69 834	70 320
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 232	42 551	39 070	41 930	38 743
Autres passifs	382 997	386 664	399 816	402 752	389 561
Total des avoirs	1 021 968	1 033 057	1 048 557	1 055 070	1 074 067
Capital-actions	553 087	558 406	562 440	557 848	551 723
Surplus d'apport et autres	109 204	110 002	113 377	113 180	112 970
Bénéfices non répartis	359 678	364 648	372 740	384 042	409 374
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	575 915	579 966	593 994	587 471	596 028
Ventes des biens et des services	513 504	515 965	528 439	521 544	530 022
Primes	11 784	12 345	12 754	12 864	12 967
Contreparties des rentes	1 214	1 202	1 379	2 034	1 489
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	19 746	20 326	20 961	20 407	20 646
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 209	2 215	2 368	2 447	2 262
Gains sur la vente de titres et autres actifs	833	1 195	1 130	1 016	918
Autres revenus d'exploitation	26 625	26 719	26 964	27 160	27 725
Dépenses d'exploitation	538 811	540 741	556 023	545 759	554 585
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 779	8 397	8 744	8 632	8 248
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 268	1 988	2 150	2 428	2 037
Augmentation normale du passif actuariel	773	1 339	1 292	1 523	1 704
Dépréciation, épuisement, et amortissement	24 580	24 877	25 666	25 225	24 829
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 498	5 814	5 842	5 861	5 731
Autres dépenses d'exploitation	497 915	498 328	512 331	502 091	512 037
Bénéfice d'exploitation	37 103	39 226	37 971	41 712	41 443
Revenus d'intérêts et dividendes	3 815	3 655	5 276	3 594	3 839
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14 540	14 675	14 916	14 646	14 706
Gains/pertes	-239	-6 590	1 070	4 311	2 562
Bénéfice avant impôts sur le revenu	26 141	21 616	29 401	34 971	33 138
Impôt sur le revenu	8 361	8 993	9 513	11 632	10 176
Part des gains des affiliées	2 720	2 987	2 697	3 108	3 082
Bénéfice avant gains extraordinaires	20 500	15 610	22 585	26 447	26 044
Gains extraordinaires	52	-30	7	9	-3
Bénéfice net	20 552	15 580	22 592	26 456	26 041

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	48 682	35 078	51 116	38 632	25 776
Bénéfice net	21 214	15 189	23 797	27 653	28 169
Éléments non monétaires	26 273	19 714	27 330	10 855	1 411
Dépréciation, épuisement et amortissement	24 420	24 319	25 469	24 932	24 672
Impôt sur le revenu différé	-9	-62	622	2 175	219
Fonds de roulement	-4 577	2 770	6 287	-5 049	2 660
Autres éléments non monétaires	6 439	-7 313	-5 047	-11 203	-26 140
Transactions monétaires de la période antérieure	1 195	175	-11	124	-3 804
Encaisse générée par le financement	25 889	24 901	17 905	10 893	20 085
Augmentation des dépôts	2 224	13 010	13 632	-1 989	17 809
Emprunts auprès des banques	1 124	467	59	968	885
Emprunts auprès des affiliées	8 800	6 953	255	6 034	-6 002
Autres emprunts	4 411	708	-974	3 818	4 901
Acceptations bancaires et papier	-2 332	1 769	-1 601	2 569	-1 206
Obligations et débetures	2 811	78	69	73	2 439
Hypothèques	399	711	-294	2 070	2 904
Autres emprunts, non classés ailleurs	3 533	-1 850	852	-895	764
Avoir	9 329	3 763	4 934	2 062	2 491
Total des encaisses	74 571	59 980	69 021	49 525	45 861
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	33 275	28 034	30 878	7 738	4 056
Placements dans des affiliées	10 597	18 756	8 309	-9 137	-3 631
Placements de portefeuille	10 893	-7 007	16 466	-2 276	4 089
Prêts	11 785	16 285	6 103	19 152	3 599
Prêts hypothécaires	10 532	6 916	1 772	6 071	-39
Prêts non hypothécaires	1 253	9 369	4 331	13 080	3 638
Encaisse utilisée pour immobilisations	668	-3 748	4 447	11 791	15 416
Encaisse utilisée pour dividendes	10 776	11 501	17 792	14 450	11 735
Utilisation totale de l'encaisse	44 719	35 788	53 118	33 978	31 207
Augmentation/diminution de l'encaisse	29 853	24 192	15 903	15 547	14 654
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	569 256	578 606	592 593	596 844	590 164
Bénéfice d'exploitation	36 185	37 406	38 803	43 595	40 425
Bénéfice avant gains extraordinaires	19 605	15 624	22 719	27 115	25 035
Bénéfice net	19 553	15 654	22 712	27 106	25 038
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,937	0,935	0,923	0,923	0,899
Marge bénéficiaire (%)	6,4	6,5	6,6	7,3	6,8
Rendement de l'avoir (%)	7,7	6,0	8,7	10,3	9,3
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	5,4	6,8	7,5	7,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,4	1,6	2,4	0,7	-1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,2	1,5	2,3	-0,1	-0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,7	3,4	3,7	12,4	-7,3

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 011 487	2 031 878	2 053 595	2 061 324	2 068 799
Encaisse et dépôts	94 589	93 291	92 531	92 023	92 802
Comptes débiteurs et revenu couru	251 447	255 326	254 170	257 526	256 238
Stocks	207 758	210 123	211 972	215 495	217 739
Placements et comptes auprès des affiliées	410 211	417 391	425 936	416 253	413 665
Placements de portefeuille	42 433	42 329	42 391	40 879	42 336
Prêts	31 784	31 393	31 744	32 068	32 528
Hypothécaires	8 369	7 821	8 017	8 130	8 191
Non hypothécaires	23 416	23 572	23 727	23 938	24 337
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	763 154	766 082	773 575	782 933	788 669
Autres actifs	210 112	215 944	221 275	224 147	224 821
Total du passif	1 237 086	1 248 877	1 259 630	1 260 901	1 248 957
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	293 004	297 069	303 217	304 340	307 148
Emprunts et comptes auprès des affiliées	278 153	283 150	286 062	281 854	278 337
Emprunts	500 186	503 532	505 138	509 237	509 072
Emprunts et découverts	213 960	214 891	215 971	218 780	219 659
Auprès des banques	133 815	135 997	136 451	138 245	141 540
Auprès des autres	80 145	78 895	79 520	80 535	78 118
Acceptations bancaires et papier	41 188	41 791	41 692	43 517	42 596
Obligations et débetures	172 855	173 211	172 583	171 071	168 179
Hypothèques	72 182	73 639	74 892	75 869	78 638
Impôt sur le revenu différé	62 063	63 310	63 788	64 672	65 063
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	103 680	101 816	101 425	100 798	89 337
Total des avoirs	774 401	783 001	793 965	800 422	819 841
Capital-actions	443 072	448 787	451 141	446 500	441 386
Surplus d'apport et autres	90 426	91 643	94 115	94 123	94 651
Bénéfices non répartis	240 903	242 571	248 709	259 799	283 804
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	524 653	527 990	540 656	533 634	542 769
Ventes des biens et des services	502 471	505 319	517 670	510 898	519 619
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	22 182	22 671	22 986	22 736	23 150
Dépenses d'exploitation	496 053	496 791	510 786	501 487	511 346
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	22 769	22 982	23 720	23 340	23 061
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	473 284	473 809	487 066	478 147	488 285
Bénéfice d'exploitation	28 600	31 198	29 870	32 147	31 424
Revenus d'intérêts et dividendes	3 815	3 655	5 276	3 594	3 839
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11 482	11 753	11 824	11 568	11 521
Gains/pertes	-83	-6 616	1 029	4 266	2 581
Bénéfice avant impôts sur le revenu	20 850	16 484	24 351	28 438	26 323
Impôt sur le revenu	6 976	7 864	8 362	9 770	8 230
Part des gains des affiliées	2 178	2 451	2 396	2 661	2 626
Bénéfice avant gains extraordinaires	16 051	11 072	18 385	21 330	20 719
Gains extraordinaires	49	-24	-26	-58	-8
Bénéfice net	16 100	11 048	18 360	21 272	20 711

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	32 140	23 903	32 320	28 804	27 469
Bénéfice net	16 783	11 111	20 023	22 667	22 719
Éléments non monétaires	14 433	12 945	11 926	5 881	8 415
Dépréciation, épuisement et amortissement	22 604	22 411	23 517	23 048	22 900
Impôt sur le revenu différé	1	-105	586	2 021	207
Fonds de roulement	-4 755	-242	1 629	-5 731	1 109
Autres éléments non monétaires	-3 416	-9 120	-13 806	-13 458	-15 800
Transactions monétaires de la période antérieure	923	-153	371	256	-3 665
Encaisse générée par le financement	8 480	11 176	6 951	3 398	6 834
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	733	555	-292	1 119	1 213
Emprunts auprès des affiliées	3 741	4 621	3 749	-2 569	-2 157
Autres emprunts	1 708	1 356	-327	3 232	4 689
Acceptations bancaires et papier	-2 485	1 517	-248	1 742	-417
Obligations et débetures	2 199	302	85	-477	1 309
Hypothèques	340	570	-346	2 118	2 752
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 654	-1 033	182	-150	1 045
Avoir	2 298	4 645	3 820	1 615	3 089
Total des encaisses	40 619	35 079	39 270	32 201	34 304
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	4 770	11 875	4 781	-9 895	-435
Placements dans des affiliées	4 873	12 593	4 712	-9 378	-2 370
Placements de portefeuille	-532	-530	-96	-975	927
Prêts	430	-187	166	457	1 009
Prêts hypothécaires	151	-519	170	23	166
Prêts non hypothécaires	279	332	-4	434	843
Encaisse utilisée pour immobilisations	429	-4 430	4 014	11 458	14 899
Encaisse utilisée pour dividendes	8 519	9 226	15 568	12 223	9 443
Utilisation totale de l'encaisse	13 719	16 672	24 363	13 786	23 907
Augmentation/diminution de l'encaisse	26 900	18 407	14 907	18 416	10 396
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	517 653	526 192	539 485	543 450	536 593
Bénéfice d'exploitation	27 800	29 495	30 223	34 218	30 705
Bénéfice avant gains extraordinaires	15 236	11 032	18 474	21 990	19 790
Bénéfice net	15 187	11 056	18 500	22 048	19 797
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,005	1,005	0,997	0,988	0,960
Marge bénéficiaire (%)	5,4	5,6	5,6	6,3	5,7
Rendement de l'avoir (%)	7,9	5,6	9,3	11,0	9,7
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	5,0	6,9	7,6	7,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,9	1,6	2,5	0,7	-1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,7	1,4	2,5	0,0	-0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,5	6,1	2,5	13,2	-10,3

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 873 276	1 901 669	1 928 508	1 945 164	1 958 766
Encaisse et dépôts	33 260	34 743	31 744	32 699	35 802
Comptes débiteurs et revenu couru	42 932	43 956	40 197	41 436	42 705
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	188 660	195 446	200 514	191 702	188 863
Placements de portefeuille	472 979	465 505	483 783	480 850	483 173
Prêts	943 178	955 333	960 945	978 551	981 420
Hypothécaires	449 513	457 653	459 383	465 913	465 787
Non hypothécaires	493 665	497 680	501 562	512 638	515 633
Provision pour pertes sur placements et prêts	-20 777	-20 780	-22 876	-13 529	-14 326
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 224	42 542	39 061	41 922	38 735
Immobilisations, nettes	38 586	39 675	39 606	38 722	39 117
Autres actifs	132 233	145 248	155 534	152 811	163 277
Total du passif	1 625 709	1 651 613	1 673 915	1 690 516	1 704 540
Dépôts	912 038	926 313	938 232	935 994	956 124
Passif actuariel des assureurs	130 530	131 879	133 584	136 671	138 772
Comptes créditeurs et exigibilités courues	77 164	81 840	83 371	85 706	87 581
Emprunts et comptes auprès des affiliées	63 730	65 388	62 247	68 714	63 466
Emprunts	115 563	114 267	114 206	114 384	114 375
Emprunts et découverts	21 070	20 628	21 727	21 494	21 135
Auprès des banques	8 618	9 210	9 597	9 883	9 534
Auprès des autres	12 453	11 418	12 130	11 611	11 601
Acceptations bancaires et papier	22 980	23 090	21 862	21 894	21 022
Obligations et débetures	68 257	68 098	68 131	68 639	69 703
Hypothèques	3 256	2 451	2 486	2 357	2 515
Impôt sur le revenu différé	5 135	4 526	4 815	5 162	5 257
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 232	42 551	39 070	41 930	38 743
Autres passifs	279 317	284 849	298 391	301 954	300 223
Total des avoirs	247 567	250 056	254 592	254 648	254 226
Capital-actions	110 015	109 619	111 299	111 348	110 337
Surplus d'apport et autres	18 778	18 359	19 262	19 057	18 319
Bénéfices non répartis	118 775	122 078	124 031	124 243	125 570
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	51 262	51 977	53 338	53 838	53 258
Ventes des biens et des services	11 033	10 647	10 769	10 647	10 403
Primes	11 784	12 345	12 754	12 864	12 967
Contreparties des rentes	1 214	1 202	1 379	2 034	1 489
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	19 746	20 326	20 961	20 407	20 646
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 209	2 215	2 368	2 447	2 262
Gains sur la vente de titres et autres actifs	833	1 195	1 130	1 016	918
Autres revenus d'exploitation	4 443	4 048	3 978	4 424	4 574
Dépenses d'exploitation	42 758	43 949	45 237	44 272	43 239
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 779	8 397	8 744	8 632	8 248
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 268	1 988	2 150	2 428	2 037
Augmentation normale du passif actuariel	773	1 339	1 292	1 523	1 704
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 811	1 894	1 946	1 885	1 768
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 498	5 814	5 842	5 861	5 731
Autres dépenses d'exploitation	24 631	24 519	25 266	23 945	23 752
Bénéfice d'exploitation	8 504	8 027	8 101	9 566	10 019
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 057	2 922	3 092	3 078	3 185
Gains/pertes	-155	26	41	45	-19
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 291	5 132	5 050	6 533	6 815
Impôt sur le revenu	1 384	1 130	1 151	1 863	1 946
Part des gains des affiliées	542	535	301	446	456
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 449	4 538	4 199	5 117	5 325
Gains extraordinaires	3	-6	33	67	5
Bénéfice net	4 452	4 532	4 232	5 184	5 330

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	16 543	11 175	18 796	9 829	-1 693
Bénéfice net	4 431	4 078	3 774	4 986	5 450
Éléments non monétaires	11 840	6 769	15 404	4 975	-7 004
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 817	1 908	1 952	1 883	1 772
Impôt sur le revenu différé	-10	43	36	155	12
Fonds de roulement	178	3 011	4 657	682	1 552
Autres éléments non monétaires	9 855	1 807	8 759	2 254	-10 340
Transactions monétaires de la période antérieure	272	328	-382	-132	-139
Encaisse générée par le financement	17 409	13 725	10 955	7 495	13 251
Augmentation des dépôts	2 224	13 010	13 632	-1 989	17 809
Emprunts auprès des banques	391	-88	351	-151	-328
Emprunts auprès des affiliées	5 059	2 333	-3 494	8 603	-3 845
Autres emprunts	2 704	-648	-647	586	212
Acceptations bancaires et papier	152	252	-1 354	827	-789
Obligations et débetures	613	-224	-16	551	1 130
Hypothèques	60	141	52	-48	151
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 879	-817	670	-744	-281
Avoir	7 031	-882	1 114	446	-598
Total des encaisses	33 952	24 901	29 751	17 324	11 557
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	28 504	16 159	26 097	17 633	4 491
Placements dans des affiliées	5 724	6 163	3 598	240	-1 261
Placements de portefeuille	11 425	-6 476	16 562	-1 302	3 162
Prêts	11 355	16 473	5 937	18 694	2 590
Prêts hypothécaires	10 381	7 436	1 602	6 048	-205
Prêts non hypothécaires	974	9 037	4 335	12 646	2 795
Encaisse utilisée pour immobilisations	239	682	434	333	517
Encaisse utilisée pour dividendes	2 257	2 275	2 224	2 227	2 292
Utilisation totale de l'encaisse	31 000	19 116	28 755	20 192	7 299
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 952	5 785	996	-2 868	4 258
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	51 603	52 414	53 108	53 394	53 570
Bénéfice d'exploitation	8 385	7 911	8 580	9 377	9 720
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 368	4 593	4 245	5 125	5 246
Bénéfice net	4 365	4 599	4 212	5 058	5 241
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,724	0,718	0,693	0,719	0,700
Marge bénéficiaire (%)	16,2	15,1	16,2	17,6	18,1
Rendement de l'avoir (%)	7,1	7,4	6,7	8,0	8,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,4	6,4	6,3	6,8	7,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,2	1,6	1,3	0,5	0,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,2	3,0	0,1	-1,2	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,1	-5,6	8,5	9,3	3,7

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	49 185	49 370	49 758	50 534	50 370
Encaisse et dépôts	2 483	2 440	2 487	2 514	2 481
Comptes débiteurs et revenu couru	1 843	1 830	1 849	2 043	2 081
Stocks	7 005	7 071	7 255	7 515	7 510
Placements et comptes auprès des affiliées	2 803	2 841	2 897	2 989	2 954
Placements de portefeuille	2 276	2 327	2 366	2 367	2 353
Prêts	2 060	2 051	2 053	2 059	2 038
Hypothécaires	1 077	1 074	1 075	1 078	1 068
Non hypothécaires	983	977	978	981	971
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 240	25 297	25 363	25 440	25 323
Autres actifs	5 475	5 513	5 489	5 608	5 631
Total du passif	36 481	36 457	36 734	37 161	36 565
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 926	2 943	3 009	3 043	3 009
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 109	10 172	10 287	10 340	10 308
Emprunts	13 944	13 875	13 953	14 536	14 405
Emprunts et découverts	7 838	7 749	7 859	8 388	8 317
Auprès des banques	3 844	3 824	3 916	4 286	4 237
Auprès des autres	3 994	3 925	3 943	4 102	4 079
Acceptations bancaires et papier	309	344	360	296	300
Obligations et débetures	3 519	3 521	3 459	3 472	3 431
Hypothèques	2 278	2 262	2 275	2 381	2 357
Impôt sur le revenu différé	1 597	1 620	1 674	1 713	1 720
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 905	7 848	7 811	7 528	7 124
Total des avoirs	12 704	12 913	13 024	13 374	13 805
Capital-actions	4 572	4 642	4 731	4 679	4 666
Surplus d'apport et autres	1 692	1 641	1 645	1 633	1 628
Bénéfices non répartis	6 441	6 630	6 649	7 062	7 510
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 552	7 678	7 858	7 419	7 560
Ventes des biens et des services	7 267	7 385	7 521	7 117	7 248
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	286	292	337	302	312
Dépenses d'exploitation	7 080	7 204	7 418	6 945	7 069
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	798	807	895	815	840
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 282	6 397	6 523	6 129	6 229
Bénéfice d'exploitation	472	474	440	475	491
Revenus d'intérêts et dividendes	59	60	65	58	61
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	279	289	314	289	298
Gains/pertes	192	203	212	198	202
Bénéfice avant impôts sur le revenu	444	447	402	442	456
Impôt sur le revenu	104	109	85	91	105
Part des gains des affiliées	32	31	30	28	29
Bénéfice avant gains extraordinaires	371	369	347	378	380
Gains extraordinaires	3	3	3	2	3
Bénéfice net	374	372	350	381	383

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	797	878	1 017	654	716
Bénéfice net	372	372	348	418	477
Éléments non monétaires	423	476	669	240	242
Dépréciation, épuisement et amortissement	797	807	895	810	839
Impôt sur le revenu différé	15	3	16	17	16
Fonds de roulement	-174	13	16	30	62
Autres éléments non monétaires	-215	-348	-259	-618	-675
Transactions monétaires de la période antérieure	3	31	0	-4	-3
Encaisse générée par le financement	613	-59	10	68	-246
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	0	-42	45	38	-73
Emprunts auprès des affiliées	249	20	-74	41	-42
Autres emprunts	155	-71	-25	47	-112
Acceptations bancaires et papier	-32	34	15	-63	4
Obligations et débetures	39	-6	-65	12	-57
Hypothèques	41	-24	10	-20	-22
Autres emprunts, non classés ailleurs	107	-75	15	119	-37
Avoir	209	34	64	-59	-19
Total des encaisses	1 410	819	1 027	722	470
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	53	31	-16	-5	-122
Placements dans des affiliées	-33	2	-40	15	-58
Placements de portefeuille	29	39	32	-17	-42
Prêts	57	-9	-7	-3	-21
Prêts hypothécaires	33	-3	-6	-5	-11
Prêts non hypothécaires	24	-7	-1	2	-10
Encaisse utilisée pour immobilisations	682	-16	-18	-100	-167
Encaisse utilisée pour dividendes	189	184	201	175	197
Utilisation totale de l'encaisse	924	199	168	70	-91
Augmentation/diminution de l'encaisse	486	619	859	652	561
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 552	7 678	7 858	7 419	7 560
Bénéfice d'exploitation	472	474	440	475	491
Bénéfice avant gains extraordinaires	371	369	347	378	380
Bénéfice net	368	366	344	376	377
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,893	1,862	1,861	1,860	1,790
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,2	5,6	6,4	6,5
Rendement de l'avoir (%)	11,7	11,4	10,7	11,3	11,0
Rendement des capitaux employés (%)	6,3	6,1	6,2	6,3	6,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,0	1,7	2,4	-5,6	1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,6	1,8	3,0	-6,4	1,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-7,8	0,3	-7,2	8,0	3,4

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	187 729	194 523	198 784	203 945	203 999
Encaisse et dépôts	2 084	2 126	2 633	3 216	2 932
Comptes débiteurs et revenu couru	10 604	11 480	12 037	13 144	12 920
Stocks	2 433	2 706	2 744	2 748	2 671
Placements et comptes auprès des affiliées	38 308	40 749	41 273	39 890	39 993
Placements de portefeuille	2 078	2 196	2 054	2 237	2 244
Prêts	148	145	149	162	162
Hypothécaires	76	75	77	79	79
Non hypothécaires	72	71	72	82	82
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	122 388	125 130	127 525	133 147	133 340
Autres actifs	9 686	9 989	10 370	9 401	9 736
Total du passif	112 721	118 728	120 855	121 040	118 964
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 497	14 073	14 082	16 666	16 191
Emprunts et comptes auprès des affiliées	30 672	34 267	35 157	31 065	30 437
Emprunts	41 530	42 733	43 546	43 586	42 285
Emprunts et découverts	18 920	20 357	20 598	19 977	19 497
Auprès des banques	14 812	16 655	16 613	15 982	15 489
Auprès des autres	4 108	3 703	3 985	3 995	4 008
Acceptations bancaires et papier	6 407	6 898	6 927	6 577	6 450
Obligations et débetures	16 170	15 444	15 987	16 998	16 302
Hypothèques	33	33	35	33	35
Impôt sur le revenu différé	24 523	25 456	25 780	26 269	26 499
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 498	2 199	2 289	3 453	3 553
Total des avoirs	75 008	75 795	77 929	82 906	85 034
Capital-actions	44 913	46 931	47 935	49 521	49 509
Surplus d'apport et autres	9 663	8 799	8 729	9 609	9 426
Bénéfices non répartis	20 432	20 065	21 265	23 776	26 098
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	21 915	21 931	23 746	29 047	23 735
Ventes des biens et des services	21 820	21 833	23 633	28 907	23 625
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	96	98	113	140	110
Dépenses d'exploitation	18 726	18 931	19 772	22 543	19 271
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	3 632	3 643	3 767	3 909	3 423
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 094	15 288	16 005	18 635	15 849
Bénéfice d'exploitation	3 190	3 000	3 974	6 504	4 463
Revenus d'intérêts et dividendes	321	163	178	273	224
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 090	1 008	1 032	1 060	887
Gains/pertes	-820	-2 317	-19	410	91
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 601	-163	3 101	6 128	3 892
Impôt sur le revenu	350	623	1 107	2 264	1 403
Part des gains des affiliées	128	265	321	324	278
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 378	-520	2 316	4 188	2 766
Gains extraordinaires	-6	-7	-7	-6	-3
Bénéfice net	1 373	-527	2 309	4 182	2 764

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	5 830	3 817	4 404	8 142	5 747
Bénéfice net	1 489	-1 046	2 315	4 084	2 720
Éléments non monétaires	4 402	4 877	1 905	4 204	3 048
Dépréciation, épuisement et amortissement	3 576	3 160	3 750	3 832	3 371
Impôt sur le revenu différé	-351	103	312	661	-108
Fonds de roulement	-1 362	-682	-638	1 266	21
Autres éléments non monétaires	2 538	2 296	-1 519	-1 555	-236
Transactions monétaires de la période antérieure	-61	-14	184	-146	-20
Encaisse générée par le financement	2 135	8 029	2 013	-2 685	-1 442
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-635	1 794	-144	-615	-420
Emprunts auprès des affiliées	2 302	3 567	880	-3 096	-841
Autres emprunts	-152	208	754	-52	-295
Acceptations bancaires et papier	-1 569	984	-113	346	-186
Obligations et débetures	1 479	-326	613	-297	-105
Hypothèques	2	0	1	-2	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	-64	-450	253	-99	-5
Avoir	620	2 459	522	1 078	114
Total des encaisses	7 965	11 846	6 417	5 457	4 305
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	2 511	6 399	27	-523	-380
Placements dans des affiliées	4 156	6 563	165	-485	-373
Placements de portefeuille	-1 644	-161	-141	-52	-7
Prêts	-1	-3	3	13	0
Prêts hypothécaires	-1	-1	2	3	0
Prêts non hypothécaires	0	-1	1	10	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	503	-573	1 447	3 816	1 421
Encaisse utilisée pour dividendes	689	510	1 356	418	758
Utilisation totale de l'encaisse	3 703	6 336	2 830	3 711	1 799
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 262	5 510	3 587	1 746	2 506
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 123	22 709	23 240	28 051	24 147
Bénéfice d'exploitation	3 190	3 000	3 974	6 504	4 463
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 378	-520	2 316	4 188	2 766
Bénéfice net	1 384	-514	2 323	4 193	2 769
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,963	1,016	1,010	0,900	0,855
Marge bénéficiaire (%)	14,4	13,2	17,1	23,2	18,5
Rendement de l'avoir (%)	7,4	-2,8	11,9	20,2	13,0
Rendement des capitaux employés (%)	5,9	0,6	7,8	12,3	8,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	26,3	2,6	2,3	20,7	-13,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	26,0	4,1	-2,2	11,8	-8,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	28,0	-6,0	32,5	63,6	-31,4

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	101 006	102 100	102 341	104 466	103 118
Encaisse et dépôts	4 005	4 069	4 105	4 400	4 160
Comptes débiteurs et revenu couru	5 478	5 442	5 710	6 245	5 969
Stocks	4 270	4 523	4 173	4 397	4 314
Placements et comptes auprès des affiliées	37 535	38 471	38 791	39 190	38 763
Placements de portefeuille	1 749	1 705	1 673	1 877	1 817
Prêts	114	116	120	117	116
Hypothécaires	47	48	48	49	48
Non hypothécaires	67	68	72	69	68
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	42 009	41 653	41 701	41 486	41 558
Autres actifs	5 846	6 121	6 068	6 754	6 422
Total du passif	45 457	47 320	46 195	48 523	47 440
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 458	6 636	6 869	7 252	7 117
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 943	10 884	10 645	11 075	10 617
Emprunts	17 961	19 091	18 268	19 370	18 949
Emprunts et découverts	8 501	8 904	8 279	9 286	8 881
Auprès des banques	6 477	6 917	6 326	7 051	6 753
Auprès des autres	2 024	1 987	1 954	2 235	2 128
Acceptations bancaires et papier	1 602	2 008	1 896	2 029	2 019
Obligations et débetures	7 690	8 004	7 920	7 903	7 762
Hypothèques	169	175	172	153	286
Impôt sur le revenu différé	7 251	7 212	7 017	6 844	6 794
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 844	3 497	3 396	3 982	3 963
Total des avoirs	55 549	54 780	56 146	55 942	55 678
Capital-actions	44 444	44 837	44 178	44 252	44 048
Surplus d'apport et autres	4 576	4 487	5 398	5 540	5 411
Bénéfices non répartis	6 529	5 456	6 570	6 151	6 219
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 685	6 392	6 893	7 140	6 603
Ventes des biens et des services	6 483	6 214	6 639	6 909	6 408
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	202	178	254	231	195
Dépenses d'exploitation	6 420	6 223	6 734	6 799	6 337
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	691	694	693	665	630
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 729	5 529	6 041	6 134	5 708
Bénéfice d'exploitation	266	169	159	341	266
Revenus d'intérêts et dividendes	384	431	1 585	333	327
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	267	297	285	347	357
Gains/pertes	223	-40	-17	16	66
Bénéfice avant impôts sur le revenu	607	263	1 443	344	302
Impôt sur le revenu	302	151	222	271	117
Part des gains des affiliées	17	9	68	71	67
Bénéfice avant gains extraordinaires	322	121	1 289	143	252
Gains extraordinaires	7	5	1	-75	5
Bénéfice net	328	125	1 289	69	257

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 394	389	2 923	387	1 110
Bénéfice net	253	45	1 198	55	138
Éléments non monétaires	1 165	354	1 129	415	977
Dépréciation, épuisement et amortissement	690	694	681	648	630
Impôt sur le revenu différé	-4	-40	-37	47	-27
Fonds de roulement	197	133	154	-555	195
Autres éléments non monétaires	282	-434	331	275	179
Transactions monétaires de la période antérieure	-24	-10	596	-82	-4
Encaisse générée par le financement	874	1 658	-963	2 096	-1 165
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-689	394	-561	622	-270
Emprunts auprès des affiliées	-116	686	-103	390	-371
Autres emprunts	897	683	-71	373	-102
Acceptations bancaires et papier	-392	405	-141	136	-8
Obligations et débetures	1 157	315	102	104	-132
Hypothèques	-72	6	-3	-18	135
Autres emprunts, non classés ailleurs	204	-43	-29	152	-96
Avoir	783	-105	-229	710	-422
Total des encaisses	2 269	2 047	1 960	2 483	-55
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-76	930	217	876	-663
Placements dans des affiliées	-26	1 011	215	667	-647
Placements de portefeuille	-51	-84	-2	212	-15
Prêts	1	2	4	-3	-1
Prêts hypothécaires	0	0	0	1	0
Prêts non hypothécaires	1	2	4	-4	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	230	485	396	97	150
Encaisse utilisée pour dividendes	197	214	228	187	229
Utilisation totale de l'encaisse	352	1 629	841	1 160	-284
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 917	418	1 119	1 323	229
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 654	6 745	6 806	6 802	6 616
Bénéfice d'exploitation	234	258	199	214	233
Bénéfice avant gains extraordinaires	322	121	1 289	143	252
Bénéfice net	315	116	1 288	218	247
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,502	0,547	0,515	0,544	0,531
Marge bénéficiaire (%)	3,5	3,8	2,9	3,2	3,5
Rendement de l'avoir (%)	2,3	0,9	9,2	1,0	1,8
Rendement des capitaux employés (%)	2,4	1,6	7,0	1,8	2,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,0	1,4	0,9	0,0	-2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,7	1,0	1,8	-0,3	-3,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-32,5	10,2	-23,1	8,0	8,4

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	42 861	42 627	44 153	47 328	47 532
Encaisse et dépôts	745	859	1 000	1 238	1 214
Comptes débiteurs et revenu couru	5 808	5 541	6 071	6 803	6 507
Stocks	814	896	903	810	797
Placements et comptes auprès des affiliées	5 947	5 957	6 120	7 132	7 160
Placements de portefeuille	85	118	116	158	160
Prêts	13	13	14	8	8
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	11	12	12	5	5
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	26 402	26 401	26 424	26 876	27 377
Autres actifs	3 046	2 840	3 505	4 304	4 310
Total du passif	24 520	24 298	25 657	28 111	28 144
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 839	5 149	6 304	6 382	5 973
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 435	1 530	1 810	2 892	3 104
Emprunts	15 241	15 447	15 485	16 183	16 505
Emprunts et découverts	1 186	1 022	1 037	1 123	1 154
Auprès des banques	805	640	609	636	661
Auprès des autres	381	382	427	488	492
Acceptations bancaires et papier	849	1 035	1 255	1 311	1 302
Obligations et débetures	12 853	13 052	12 853	13 577	13 872
Hypothèques	353	338	340	171	178
Impôt sur le revenu différé	498	805	710	847	960
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 507	1 368	1 348	1 808	1 601
Total des avoirs	18 341	18 328	18 496	19 217	19 388
Capital-actions	9 925	9 427	9 621	10 232	10 382
Surplus d'apport et autres	2 225	2 485	2 090	1 741	1 664
Bénéfices non répartis	6 190	6 417	6 785	7 244	7 342
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 060	11 997	13 795	14 674	13 300
Ventes de biens et des services	11 944	11 907	13 691	14 531	13 174
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	116	90	105	143	126
Dépenses d'exploitation	11 223	11 304	13 160	13 744	12 532
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	369	360	385	433	389
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 854	10 945	12 775	13 311	12 143
Bénéfice d'exploitation	838	692	635	930	768
Revenus d'intérêts et dividendes	69	64	52	63	55
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	300	294	298	337	313
Gains/pertes	146	11	21	11	11
Bénéfice avant impôts sur le revenu	753	473	410	666	520
Impôt sur le revenu	254	161	147	298	123
Part des gains des affiliées	250	121	274	289	224
Bénéfice avant gains extraordinaires	748	432	537	658	621
Gains extraordinaires	-2	-3	-3	-4	-3
Bénéfice net	746	429	533	654	617

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	875	401	532	-429	628
Bénéfice net	740	427	531	732	632
Éléments non monétaires	135	-109	3	-1 128	-4
Dépréciation, épuisement et amortissement	368	358	383	417	384
Impôt sur le revenu différé	1	-24	29	61	-8
Fonds de roulement	60	-538	559	-538	29
Autres éléments non monétaires	-293	95	-968	-1 068	-409
Transactions monétaires de la période antérieure	0	83	-2	-33	1
Encaisse générée par le financement	-1 027	-360	324	1 592	-202
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	71	-147	3	32	16
Emprunts auprès des affiliées	-47	-105	287	461	-34
Autres emprunts	-886	322	-20	689	-106
Acceptations bancaires et papier	-842	186	221	55	-11
Obligations et débetures	37	141	-296	613	-90
Hypothèques	-19	-8	9	5	-5
Autres emprunts, non classés ailleurs	-61	3	46	17	0
Avoir	-165	-430	54	411	-78
Total des encaisses	-152	41	856	1 164	426
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-741	-181	-209	308	-252
Placements dans des affiliées	-692	-214	-209	277	-251
Placements de portefeuille	-44	33	-1	37	-1
Prêts	-5	1	0	-7	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-5	1	0	-7	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	387	-44	286	37	111
Encaisse utilisée pour dividendes	219	207	208	225	236
Utilisation totale de l'encaisse	-136	-18	284	570	96
Augmentation/diminution de l'encaisse	-16	59	572	594	331
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 743	12 947	13 376	13 246	13 656
Bénéfice d'exploitation	874	680	705	795	796
Bénéfice avant gains extraordinaires	784	511	565	546	625
Bénéfice net	786	514	569	549	629
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,909	0,926	0,935	0,993	1,011
Marge bénéficiaire (%)	6,9	5,2	5,3	6,0	5,8
Rendement de l'avoir (%)	17,1	11,2	12,2	11,4	12,9
Rendement des capitaux employés (%)	11,3	8,2	8,6	8,1	8,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	15,5	1,6	3,3	-1,0	3,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	17,2	3,4	3,3	-1,7	3,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,8	-22,2	3,6	12,8	0,1

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	86 755	88 138	91 320	90 109	90 175
Encaisse et dépôts	6 602	6 663	7 165	6 749	7 014
Comptes débiteurs et revenu couru	17 082	17 485	17 917	17 726	17 338
Stocks	14 126	14 934	15 255	15 019	15 481
Placements et comptes auprès des affiliées	13 041	13 339	14 523	14 576	14 458
Placements de portefeuille	2 998	3 266	3 288	2 959	3 065
Prêts	3 026	2 603	2 749	2 696	2 807
Hypothécaires	1 635	1 508	1 622	1 576	1 668
Non hypothécaires	1 390	1 095	1 127	1 120	1 138
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	21 498	21 296	21 289	21 728	22 154
Autres actifs	8 383	8 552	9 135	8 656	7 858
Total du passif	69 028	69 565	71 269	70 538	69 251
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	20 207	20 589	21 278	20 938	21 158
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 008	16 737	17 361	17 045	16 798
Emprunts	23 327	22 634	22 678	22 822	24 084
Emprunts et découverts	13 724	12 869	13 207	12 960	13 889
Auprès des banques	7 723	7 784	8 057	7 750	8 311
Auprès des autres	6 002	5 085	5 150	5 209	5 578
Acceptations bancaires et papier	519	585	472	934	1 124
Obligations et débetures	3 932	3 949	4 116	3 713	3 798
Hypothèques	5 152	5 232	4 884	5 215	5 274
Impôt sur le revenu différé	1 142	1 203	1 264	1 028	1 073
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 344	8 402	8 688	8 705	6 138
Total des avoirs	17 727	18 573	20 051	19 571	20 924
Capital-actions	6 598	6 612	7 007	6 802	6 280
Surplus d'apport et autres	820	414	288	212	268
Bénéfices non répartis	10 310	11 548	12 756	12 557	14 376
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	35 694	38 207	38 101	33 764	36 069
Ventes des biens et des services	32 646	34 952	35 360	31 110	33 402
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	3 048	3 255	2 741	2 653	2 667
Dépenses d'exploitation	35 459	36 978	37 467	33 297	35 481
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 409	1 478	1 491	1 412	1 454
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	34 050	35 500	35 976	31 886	34 027
Bénéfice d'exploitation	235	1 229	634	466	588
Revenus d'intérêts et dividendes	184	226	214	192	188
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	444	456	470	451	457
Gains/pertes	122	129	115	102	101
Bénéfice avant impôts sur le revenu	96	1 128	493	310	421
Impôt sur le revenu	26	439	154	128	132
Part des gains des affiliées	141	152	145	141	140
Bénéfice avant gains extraordinaires	211	841	485	323	429
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	-1	-1
Bénéfice net	210	840	484	322	428

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	848	1 246	1 155	1 915	2 191
Bénéfice net	1 072	1 416	1 536	1 414	1 913
Éléments non monétaires	-214	-74	-355	486	249
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 406	1 478	1 482	1 401	1 427
Impôt sur le revenu différé	16	6	41	6	-13
Fonds de roulement	-990	-547	-797	-177	-105
Autres éléments non monétaires	-647	-1 010	-1 082	-743	-1 060
Transactions monétaires de la période antérieure	-11	-96	-25	15	29
Encaisse générée par le financement	1 254	396	1 610	206	925
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	358	4	311	315	101
Emprunts auprès des affiliées	60	260	608	42	217
Autres emprunts	476	220	309	-1	413
Acceptations bancaires et papier	38	53	-128	-102	22
Obligations et débetures	16	-30	172	-75	56
Hypothèques	197	269	213	109	18
Autres emprunts, non classés ailleurs	225	-72	53	67	317
Avoir	360	-88	382	-150	193
Total des encaisses	2 102	1 643	2 765	2 121	3 116
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	513	-185	363	-436	364
Placements dans des affiliées	265	-346	193	-152	167
Placements de portefeuille	126	241	20	-222	96
Prêts	122	-81	151	-62	101
Prêts hypothécaires	113	-95	118	-59	84
Prêts non hypothécaires	10	14	33	-3	17
Encaisse utilisée pour immobilisations	448	-224	299	299	250
Encaisse utilisée pour dividendes	534	456	493	529	561
Utilisation totale de l'encaisse	1 495	48	1 155	391	1 175
Augmentation/diminution de l'encaisse	606	1 595	1 610	1 730	1 940
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	35 924	35 414	38 403	36 463	36 095
Bénéfice d'exploitation	218	693	815	818	636
Bénéfice avant gains extraordinaires	206	501	593	552	448
Bénéfice net	207	502	594	553	449
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,219	2,120	1,997	2,037	1,954
Marge bénéficiaire (%)	0,6	2,0	2,1	2,2	1,8
Rendement de l'avoir (%)	4,6	10,8	11,8	11,3	8,6
Rendement des capitaux employés (%)	4,2	6,0	6,7	5,6	5,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,6	-1,4	8,4	-5,0	-1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,8	-2,8	8,3	-5,2	-0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-77,0	218,4	17,6	0,4	-22,2

Tableau 9
Fabrication

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	621 235	623 280	623 941	622 908	624 831
Encaisse et dépôts	26 436	25 336	23 606	23 683	24 055
Comptes débiteurs et revenu couru	90 466	90 107	87 376	88 448	89 466
Stocks	74 347	74 814	74 231	75 926	75 923
Placements et comptes auprès des affiliées	164 819	167 489	172 177	167 400	166 743
Placements de portefeuille	9 920	9 775	8 723	8 208	9 177
Prêts	2 668	2 658	2 754	2 651	2 657
Hypothécaires	388	387	395	388	384
Non hypothécaires	2 280	2 271	2 359	2 264	2 273
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	188 692	188 543	189 745	190 415	191 258
Autres actifs	63 886	64 558	65 329	66 177	65 552
Total du passif	326 598	323 959	323 671	319 769	315 850
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	100 796	100 673	103 711	101 759	103 385
Emprunts et comptes auprès des affiliées	81 017	79 928	79 522	79 334	77 154
Emprunts	101 615	102 081	99 816	98 518	97 548
Emprunts et découverts	48 432	48 418	46 980	47 428	46 945
Auprès des banques	33 359	33 506	32 877	33 599	33 102
Auprès des autres	15 072	14 913	14 103	13 829	13 844
Acceptations bancaires et papier	8 265	7 805	7 401	7 577	7 440
Obligations et débetures	39 632	40 443	39 991	37 969	37 514
Hypothèques	5 287	5 416	5 444	5 543	5 649
Impôt sur le revenu différé	15 209	14 870	14 965	15 104	15 077
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	27 961	26 405	25 656	25 053	22 686
Total des avoirs	294 637	299 321	300 270	303 140	308 981
Capital-actions	121 438	124 308	122 201	121 241	121 610
Surplus d'apport et autres	45 781	48 710	51 152	50 936	51 351
Bénéfices non répartis	127 419	126 302	126 917	130 963	136 019
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	166 030	160 615	165 570	162 551	165 546
Ventes des biens et des services	164 441	159 020	163 731	160 853	163 878
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 589	1 595	1 840	1 699	1 668
Dépenses d'exploitation	155 675	149 919	155 854	152 978	155 393
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 544	5 643	5 778	5 698	5 770
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	150 131	144 275	150 076	147 280	149 623
Bénéfice d'exploitation	10 355	10 696	9 716	9 573	10 153
Revenus d'intérêts et dividendes	895	738	1 116	623	865
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 667	2 842	2 784	2 609	2 635
Gains/pertes	-32	-4 451	-1 545	1 514	1 085
Bénéfice avant impôts sur le revenu	8 550	4 140	6 503	9 101	9 467
Impôt sur le revenu	2 965	2 770	2 525	2 807	2 802
Part des gains des affiliées	435	689	451	537	581
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 020	2 059	4 428	6 830	7 245
Gains extraordinaires	-17	-19	-16	-12	-17
Bénéfice net	6 003	2 040	4 412	6 819	7 228

Tableau 9
Fabrication

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	11 601	7 076	12 264	6 400	10 640
Bénéfice net	5 840	1 779	4 970	6 925	7 384
Éléments non monétaires	5 257	5 584	7 519	-24	3 079
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 523	5 600	5 746	5 640	5 751
Impôt sur le revenu différé	-86	-204	216	370	-33
Fonds de roulement	1 069	-513	4 889	-3 419	589
Autres éléments non monétaires	-1 250	702	-3 332	-2 615	-3 228
Transactions monétaires de la période antérieure	503	-287	-224	-501	177
Encaisse générée par le financement	1 647	3 081	-1 567	-3 827	-547
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	1 410	14	-685	261	-173
Emprunts auprès des affiliées	-409	-1 519	393	-732	-482
Autres emprunts	-260	921	-1 890	-1 985	-631
Acceptations bancaires et papier	-503	-316	-314	101	-168
Obligations et débetures	413	781	-396	-1 388	-331
Hypothèques	1	117	83	151	22
Autres emprunts, non classés ailleurs	-171	339	-1 263	-850	-154
Avoir	906	3 666	615	-1 371	738
Total des encaisses	13 248	10 158	10 697	2 573	10 092
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	5 000	4 548	3 051	-5 039	2 462
Placements dans des affiliées	3 352	4 771	4 140	-4 478	1 457
Placements de portefeuille	1 649	-214	-1 088	-446	996
Prêts	0	-9	-2	-115	9
Prêts hypothécaires	4	1	7	-12	-1
Prêts non hypothécaires	-5	-10	-9	-103	10
Encaisse utilisée pour immobilisations	-1 409	-2 416	190	113	963
Encaisse utilisée pour dividendes	1 630	2 942	4 146	2 660	2 100
Utilisation totale de l'encaisse	5 221	5 074	7 387	-2 266	5 525
Augmentation/diminution de l'encaisse	8 027	5 084	3 310	4 839	4 567
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	160 198	163 360	164 798	166 037	160 604
Bénéfice d'exploitation	9 639	10 191	9 964	10 512	9 460
Bénéfice avant gains extraordinaires	5 228	2 281	4 714	7 076	6 380
Bénéfice net	5 245	2 301	4 731	7 088	6 397
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,620	0,608	0,597	0,587	0,565
Marge bénéficiaire (%)	6,0	6,2	6,0	6,3	5,9
Rendement de l'avoir (%)	7,1	3,0	6,3	9,3	8,3
Rendement des capitaux employés (%)	6,0	3,6	5,6	7,5	6,9
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,3	2,0	0,9	0,8	-3,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,8	1,7	1,1	0,4	-2,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	11,1	5,7	-2,2	5,5	-10,0

Tableau 10
Commerce de gros

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	152 551	155 915	154 417	154 879	156 316
Encaisse et dépôts	8 871	8 769	9 007	9 080	8 855
Comptes débiteurs et revenu couru	43 674	44 760	42 940	42 007	42 559
Stocks	39 127	40 287	39 487	40 071	39 983
Placements et comptes auprès des affiliées	16 930	17 909	17 738	18 230	18 455
Placements de portefeuille	2 707	2 759	3 084	2 620	3 166
Prêts	1 639	1 660	1 662	2 054	2 043
Hypothécaires	374	378	380	389	376
Non hypothécaires	1 265	1 281	1 282	1 665	1 667
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 498	24 999	25 600	25 550	25 498
Autres actifs	15 105	14 772	14 897	15 267	15 758
Total du passif	104 340	106 235	103 428	104 068	103 203
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	43 114	44 111	44 364	43 653	44 872
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 211	21 787	19 991	20 645	20 424
Emprunts	29 377	30 397	29 567	29 631	29 606
Emprunts et découverts	20 876	21 580	20 997	21 477	21 525
Auprès des banques	13 620	14 001	13 405	13 948	13 826
Auprès des autres	7 256	7 579	7 592	7 528	7 699
Acceptations bancaires et papier	3 266	3 577	3 370	3 023	2 875
Obligations et débetures	3 591	3 588	3 577	3 329	3 360
Hypothèques	1 645	1 653	1 624	1 802	1 846
Impôt sur le revenu différé	605	660	592	840	759
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 032	9 281	8 914	9 300	7 541
Total des avoirs	48 210	49 680	50 989	50 811	53 114
Capital-actions	23 580	23 618	24 361	22 318	22 011
Surplus d'apport et autres	3 245	2 875	2 871	2 860	3 189
Bénéfices non répartis	21 386	23 187	23 757	25 633	27 913
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	86 778	88 456	89 796	86 648	91 358
Ventes des biens et des services	85 434	87 010	88 394	85 331	90 001
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 344	1 445	1 402	1 317	1 357
Dépenses d'exploitation	84 127	85 553	87 061	83 933	88 048
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 113	1 102	1 137	1 090	1 126
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	83 014	84 451	85 923	82 843	86 922
Bénéfice d'exploitation	2 651	2 902	2 735	2 716	3 310
Revenus d'intérêts et dividendes	251	234	249	287	278
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	612	636	616	590	623
Gains/pertes	12	-164	104	50	48
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 302	2 336	2 473	2 462	3 012
Impôt sur le revenu	836	821	843	803	906
Part des gains des affiliées	70	70	59	145	149
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 536	1 585	1 688	1 805	2 255
Gains extraordinaires	61	-4	-4	36	2
Bénéfice net	1 597	1 581	1 684	1 841	2 257

Tableau 10

Commerce de gros

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	948	503	3 480	1 347	2 069
Bénéfice net	1 554	1 607	1 676	1 953	2 390
Éléments non monétaires	-327	-982	1 904	-639	-200
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 073	1 075	1 112	1 061	1 103
Impôt sur le revenu différé	14	39	-48	-22	2
Fonds de roulement	-601	-944	1 445	-849	877
Autres éléments non monétaires	-813	-1 152	-605	-828	-2 182
Transactions monétaires de la période antérieure	-279	-123	-100	33	-121
Encaisse générée par le financement	734	1 242	-1 766	486	-436
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-361	423	-389	514	-436
Emprunts auprès des affiliées	400	133	-1 363	878	-266
Autres emprunts	150	633	-72	-430	-21
Acceptations bancaires et papier	-141	320	-210	-81	-171
Obligations et débetures	81	32	-45	-206	0
Hypothèques	30	14	-34	46	27
Autres emprunts, non classés ailleurs	180	267	218	-190	123
Avoir	545	53	57	-475	287
Total des encaisses	1 682	1 745	1 713	1 833	1 633
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	507	1 332	220	415	-27
Placements dans des affiliées	417	1 184	-34	34	-25
Placements de portefeuille	27	119	262	-154	-1
Prêts	63	29	-8	534	-1
Prêts hypothécaires	26	5	9	9	-1
Prêts non hypothécaires	37	24	-17	525	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	707	316	361	-96	144
Encaisse utilisée pour dividendes	812	733	700	672	578
Utilisation totale de l'encaisse	2 026	2 381	1 281	990	695
Augmentation/diminution de l'encaisse	-344	-636	433	843	938
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	85 616	87 426	88 969	89 960	90 067
Bénéfice d'exploitation	2 639	2 758	2 623	3 040	3 233
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 524	1 534	1 682	1 892	2 216
Bénéfice net	1 463	1 538	1 687	1 856	2 215
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,049	1,050	0,972	0,989	0,942
Marge bénéficiaire (%)	3,1	3,2	3,0	3,4	3,6
Rendement de l'avoir (%)	12,6	12,4	13,2	14,9	16,7
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	7,9	8,5	9,3	10,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	2,1	1,8	1,1	0,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,5	2,0	2,0	0,7	-0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	12,9	4,5	-4,9	15,9	6,3

Tableau 11

Commerce de détail

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	122 720	122 324	128 907	131 680	136 096
Encaisse et dépôts	7 038	6 818	7 412	7 706	8 432
Comptes débiteurs et revenu couru	12 672	12 851	13 606	13 881	13 957
Stocks	40 746	39 630	42 085	43 312	45 048
Placements et comptes auprès des affiliées	8 705	8 793	8 784	8 877	8 781
Placements de portefeuille	2 233	2 247	2 277	2 342	2 377
Prêts	1 101	1 087	1 103	1 114	1 171
Hypothécaires	438	428	447	456	478
Non hypothécaires	663	660	655	658	693
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	36 335	36 544	38 753	38 749	39 616
Autres actifs	13 890	14 354	14 887	15 697	16 714
Total du passif	81 748	80 730	84 899	86 885	90 246
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	28 704	28 477	29 913	30 646	31 396
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 505	14 270	14 888	15 021	15 911
Emprunts	32 932	32 253	33 794	35 101	36 394
Emprunts et découverts	19 681	18 911	20 352	21 106	22 127
Auprès des banques	10 133	9 937	10 981	10 802	11 251
Auprès des autres	9 548	8 974	9 372	10 304	10 877
Acceptations bancaires et papier	2 013	2 239	2 290	2 330	2 343
Obligations et débetures	8 176	8 092	7 985	8 343	8 405
Hypothèques	3 061	3 011	3 167	3 322	3 518
Impôt sur le revenu différé	488	502	622	656	876
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 119	5 227	5 682	5 461	5 669
Total des avoirs	40 972	41 594	44 009	44 795	45 850
Capital-actions	15 473	15 348	16 178	15 724	15 925
Surplus d'apport et autres	2 439	2 431	2 520	2 644	2 761
Bénéfices non répartis	23 060	23 815	25 310	26 426	27 164
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	77 956	80 546	80 600	80 140	83 693
Ventes des biens et des services	76 659	79 201	79 242	78 785	82 250
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 297	1 344	1 358	1 355	1 443
Dépenses d'exploitation	76 135	78 299	77 998	77 861	81 708
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 345	1 354	1 426	1 412	1 427
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	74 789	76 945	76 571	76 450	80 281
Bénéfice d'exploitation	1 822	2 247	2 602	2 279	1 985
Revenus d'intérêts et dividendes	129	121	135	159	133
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	747	759	765	782	786
Gains/pertes	165	34	58	17	71
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 369	1 643	2 031	1 673	1 403
Impôt sur le revenu	463	552	701	672	506
Part des gains des affiliées	29	20	22	22	21
Bénéfice avant gains extraordinaires	935	1 111	1 351	1 024	918
Gains extraordinaires	-7	-7	-7	-6	1
Bénéfice net	927	1 104	1 345	1 017	919

Tableau 11

Commerce de détail

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	392	2 975	1 083	695	1 052
Bénéfice net	1 172	1 515	1 726	1 598	1 555
Éléments non monétaires	-477	1 264	-499	-748	-233
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 336	1 350	1 417	1 404	1 426
Impôt sur le revenu différé	198	11	41	52	308
Fonds de roulement	-1 523	843	-1 508	-1 312	-1 115
Autres éléments non monétaires	-488	-940	-448	-892	-853
Transactions monétaires de la période antérieure	-303	196	-145	-155	-270
Encaisse générée par le financement	2 038	-857	2 022	580	2 275
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	693	-326	480	-188	418
Emprunts auprès des affiliées	1 054	-158	431	-210	702
Autres emprunts	314	-375	593	1 258	931
Acceptations bancaires et papier	-5	203	23	-99	9
Obligations et débetures	-50	-104	-120	325	57
Hypothèques	26	-7	129	137	199
Autres emprunts, non classés ailleurs	342	-467	562	895	666
Avoir	-22	2	517	-280	224
Total des encaisses	2 430	2 118	3 105	1 275	3 328
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	227	337	-48	200	-49
Placements dans des affiliées	152	351	-72	137	-146
Placements de portefeuille	73	0	8	52	39
Prêts	2	-15	16	11	58
Prêts hypothécaires	-25	-11	20	9	23
Prêts non hypothécaires	26	-4	-4	2	35
Encaisse utilisée pour immobilisations	947	218	1 162	-677	815
Encaisse utilisée pour dividendes	496	507	522	877	571
Utilisation totale de l'encaisse	1 670	1 061	1 636	400	1 337
Augmentation/diminution de l'encaisse	760	1 057	1 469	875	1 991
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	77 389	78 785	80 842	82 427	83 273
Bénéfice d'exploitation	2 042	2 263	2 338	2 336	2 227
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 018	1 071	1 229	1 086	1 030
Bénéfice net	1 026	1 078	1 236	1 093	1 029
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,158	1,119	1,106	1,119	1,141
Marge bénéficiaire (%)	2,6	2,9	2,9	2,8	2,7
Rendement de l'avoir (%)	9,9	10,3	11,2	9,7	9,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	7,6	8,0	7,2	6,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	1,8	2,6	2,0	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,1	1,6	2,6	2,0	1,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,9	10,8	3,3	-0,1	-4,7

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	106 697	107 910	110 418	109 116	109 519
Encaisse et dépôts	4 330	4 154	4 098	3 599	3 991
Comptes débiteurs et revenu couru	11 097	11 499	11 672	11 873	12 041
Stocks	2 504	2 422	2 533	2 331	2 458
Placements et comptes auprès des affiliées	15 590	15 686	16 331	16 799	14 382
Placements de portefeuille	1 581	1 643	1 529	1 122	1 134
Prêts	1 870	1 907	1 885	1 727	1 785
Hypothécaires	165	139	131	123	125
Non hypothécaires	1 705	1 768	1 754	1 604	1 660
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	55 800	56 417	57 497	57 449	59 385
Autres actifs	13 925	14 182	14 872	14 216	14 343
Total du passif	73 589	73 053	74 503	73 581	73 730
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 845	14 189	14 450	14 540	14 548
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 966	10 333	10 778	10 796	10 519
Emprunts	40 834	40 178	40 870	40 855	41 605
Emprunts et découverts	21 370	20 824	21 301	20 811	21 644
Auprès des banques	11 153	10 795	11 117	10 936	15 689
Auprès des autres	10 217	10 029	10 184	9 875	5 955
Acceptations bancaires et papier	2 364	2 634	2 826	3 025	2 253
Obligations et débetures	15 636	15 219	15 177	15 280	16 311
Hypothèques	1 463	1 501	1 565	1 738	1 398
Impôt sur le revenu différé	2 354	2 481	2 577	2 614	2 596
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 590	5 871	5 828	4 777	4 463
Total des avoirs	33 108	34 857	35 915	35 535	35 789
Capital-actions	21 814	22 185	22 460	21 761	20 700
Surplus d'apport et autres	2 261	2 497	2 581	2 712	2 606
Bénéfices non répartis	9 034	10 175	10 874	11 063	12 483
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	21 245	22 837	22 328	23 007	23 536
Ventes des biens et des services	20 603	22 208	21 640	22 303	22 801
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	642	629	687	704	735
Dépenses d'exploitation	20 027	20 696	21 125	21 770	22 453
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 411	1 429	1 480	1 507	1 540
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	18 616	19 268	19 645	20 263	20 913
Bénéfice d'exploitation	1 219	2 140	1 202	1 238	1 082
Revenus d'intérêts et dividendes	135	149	205	191	285
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	907	861	852	864	874
Gains/pertes	842	76	336	516	175
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 288	1 505	892	1 081	669
Impôt sur le revenu	435	554	317	351	207
Part des gains des affiliées	629	656	670	633	654
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 482	1 606	1 245	1 363	1 115
Gains extraordinaires	3	5	4	0	0
Bénéfice net	1 485	1 612	1 249	1 363	1 115

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	859	395	375	2 066	1 661
Bénéfice net	1 386	1 079	470	547	599
Éléments non monétaires	-506	-591	-15	599	70
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 409	1 425	1 471	1 495	1 539
Impôt sur le revenu différé	140	-66	7	166	5
Fonds de roulement	-299	55	10	48	83
Autres éléments non monétaires	-1 756	-2 005	-1 503	-1 109	-1 556
Transactions monétaires de la période antérieure	-22	-93	-80	920	992
Encaisse générée par le financement	-434	-1 236	1 030	504	919
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	212	-383	222	-122	1 390
Emprunts auprès des affiliées	171	133	342	196	-1 031
Autres emprunts	-850	-528	151	566	-203
Acceptations bancaires et papier	-193	259	187	162	-267
Obligations et débetures	-1 040	-714	-42	503	327
Hypothèques	-15	66	-60	25	32
Autres emprunts, non classés ailleurs	397	-140	66	-123	-295
Avoir	33	-458	314	-136	763
Total des encaisses	425	-841	1 404	2 570	2 579
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 085	-569	-276	174	-2 391
Placements dans des affiliées	-1 136	-687	-124	404	-2 447
Placements de portefeuille	53	59	-127	-45	-3
Prêts	-2	59	-25	-185	59
Prêts hypothécaires	-2	-4	-11	-34	3
Prêts non hypothécaires	1	63	-14	-150	56
Encaisse utilisée pour immobilisations	-156	-467	611	-98	2 838
Encaisse utilisée pour dividendes	489	477	601	792	825
Utilisation totale de l'encaisse	-752	-559	935	868	1 272
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 177	-282	469	1 702	1 307
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	21 366	21 983	22 671	23 460	23 631
Bénéfice d'exploitation	1 174	1 707	1 426	1 430	1 081
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 366	1 398	1 341	1 472	1 022
Bénéfice net	1 363	1 393	1 337	1 472	1 022
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,534	1,449	1,438	1,453	1,456
Marge bénéficiaire (%)	5,5	7,8	6,3	6,1	4,6
Rendement de l'avoir (%)	16,5	16,0	14,9	16,6	11,4
Rendement des capitaux employés (%)	9,7	9,6	8,9	9,6	7,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,0	2,9	3,1	3,5	0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,4	0,4	4,8	3,7	2,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,4	45,4	-16,4	0,3	-24,4

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	158 985	160 652	160 694	151 829	147 448
Encaisse et dépôts	6 550	6 220	5 220	4 785	5 008
Comptes débiteurs et revenu couru	13 688	14 066	14 218	13 741	12 513
Stocks	2 235	2 248	2 211	2 228	2 176
Placements et comptes auprès des affiliées	47 886	48 768	48 852	41 316	41 208
Placements de portefeuille	1 819	1 582	1 610	1 320	1 169
Prêts	227	227	226	234	230
Hypothécaires	94	94	93	96	96
Non hypothécaires	133	133	133	137	134
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	53 504	52 714	52 843	52 236	50 937
Autres actifs	33 076	34 827	35 515	35 969	34 206
Total du passif	101 198	104 056	103 673	98 769	89 860
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 713	17 358	15 240	14 819	13 930
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 447	20 161	21 053	17 707	15 750
Emprunts	57 680	55 893	56 542	55 035	49 339
Emprunts et découverts	13 808	12 990	13 114	12 923	11 644
Auprès des banques	11 684	10 699	10 842	10 725	9 751
Auprès des autres	2 123	2 291	2 273	2 197	1 893
Acceptations bancaires et papier	4 285	3 615	4 087	3 272	3 052
Obligations et débentures	39 255	38 951	38 809	38 337	34 158
Hypothèques	332	336	532	502	486
Impôt sur le revenu différé	2 453	2 373	2 467	2 716	2 727
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 904	8 271	8 370	8 493	8 114
Total des avoirs	57 787	56 595	57 022	53 060	57 588
Capital-actions	66 150	66 943	68 328	63 851	61 243
Surplus d'apport et autres	5 544	5 518	5 463	5 710	5 797
Bénéfices non répartis	-13 906	-15 865	-16 769	-16 501	-9 452
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 334	17 039	18 221	17 706	18 093
Ventes de biens et des services	16 693	16 352	17 478	16 799	17 191
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	640	687	743	908	902
Dépenses d'exploitation	15 244	15 164	16 363	15 808	15 940
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 330	2 333	2 305	2 256	2 180
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 914	12 831	14 058	13 552	13 760
Bénéfice d'exploitation	2 089	1 875	1 858	1 898	2 153
Revenus d'intérêts et dividendes	144	204	222	174	168
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 190	1 253	1 234	1 176	1 098
Gains/pertes	-1 566	-727	905	652	56
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-523	100	1 752	1 548	1 279
Impôt sur le revenu	-185	157	607	464	490
Part des gains des affiliées	-39	-20	-154	-1	-3
Bénéfice avant gains extraordinaires	-378	-77	992	1 083	786
Gains extraordinaires	-3	-5	-6	-5	-5
Bénéfice net	-381	-82	987	1 078	781

Tableau 13
Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 540	2 638	-760	2 964	-2 926
Bénéfice net	-1 382	-249	933	1 192	793
Éléments non monétaires	3 977	2 900	-1 674	1 804	1 059
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 327	2 329	2 285	2 236	2 178
Impôt sur le revenu différé	-16	-39	-46	450	35
Fonds de roulement	441	2 377	-2 429	171	-264
Autres éléments non monétaires	1 225	-1 766	-1 485	-1 053	-890
Transactions monétaires de la période antérieure	-55	-13	-18	-32	-4 778
Encaisse générée par le financement	721	120	2 711	-9 375	2 623
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-459	-934	-96	-100	551
Emprunts auprès des affiliées	428	1 894	1 215	-3 191	-111
Autres emprunts	1 396	-806	273	-1 441	730
Acceptations bancaires et papier	1 307	-661	426	-923	-64
Obligations et débetures	137	-312	-161	-403	795
Hypothèques	0	4	37	-149	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-47	162	-29	34	-1
Avoir	-645	-33	1 319	-4 643	1 453
Total des encaisses	3 261	2 758	1 951	-6 411	-303
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-410	1 320	406	-7 799	483
Placements dans des affiliées	-17	1 463	424	-7 464	521
Placements de portefeuille	-406	-143	-16	-340	-34
Prêts	13	0	-1	5	-4
Prêts hypothécaires	2	-1	-1	1	0
Prêts non hypothécaires	11	1	-1	4	-4
Encaisse utilisée pour immobilisations	-662	-797	-321	-748	1 733
Encaisse utilisée pour dividendes	805	649	2 301	1 179	671
Utilisation totale de l'encaisse	-267	1 171	2 386	-7 367	2 887
Augmentation/diminution de l'encaisse	3 528	1 587	-435	957	-3 189
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 371	17 262	17 953	17 758	18 147
Bénéfice d'exploitation	2 034	1 965	1 732	2 007	2 091
Bénéfice avant gains extraordinaires	-358	332	673	983	799
Bénéfice net	-355	337	678	988	803
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,317	1,344	1,361	1,371	1,130
Marge bénéficiaire (%)	11,7	11,4	9,6	11,3	11,5
Rendement de l'avoir (%)	-2,5	2,4	4,7	7,4	5,6
Rendement des capitaux employés (%)	1,3	3,9	4,8	6,1	5,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,0	-0,6	4,0	-1,1	2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,5	-0,2	6,0	-2,9	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,9	-3,4	-11,8	15,8	4,2

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	105 533	106 556	107 994	105 936	107 783
Encaisse et dépôts	3 176	3 726	3 699	3 072	3 690
Comptes débiteurs et revenu couru	3 184	3 253	3 392	3 456	3 537
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	26 394	25 912	25 474	24 320	24 826
Placements de portefeuille	986	893	990	1 176	1 184
Prêts	57 417	57 904	59 462	58 138	58 398
Hypothécaires	4 641	4 474	4 560	4 548	4 789
Non hypothécaires	52 776	53 430	54 902	53 590	53 609
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 114	-1 079	-1 068	-993	-1 007
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	12 474	13 529	13 609	13 937	14 399
Autres actifs	3 017	2 417	2 435	2 831	2 755
Total du passif	92 281	93 069	94 217	91 381	92 661
Dépôts	1 441	1 845	1 905	1 939	1 962
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 220	2 426	2 463	2 834	2 914
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 994	19 796	20 261	17 379	17 513
Emprunts	65 795	65 344	66 055	65 517	65 994
Emprunts et découverts	5 927	5 409	6 207	5 696	5 634
Auprès des banques	1 336	1 230	1 977	1 992	2 001
Auprès des autres	4 591	4 179	4 230	3 704	3 633
Acceptations bancaires et papier	20 081	19 910	19 505	19 224	18 726
Obligations et débetures	38 888	39 134	39 441	39 742	40 768
Hypothèques	899	891	902	854	866
Impôt sur le revenu différé	1 131	1 169	1 148	1 218	1 269
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 700	2 489	2 386	2 493	3 009
Total des avoirs	13 252	13 487	13 776	14 555	15 122
Capital-actions	5 355	5 407	5 471	5 613	5 881
Surplus d'apport et autres	2 870	2 795	2 749	3 221	2 812
Bénéfices non répartis	5 027	5 285	5 556	5 721	6 429
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	3 616	3 643	3 743	3 589	3 686
Ventes de biens et des services	271	273	306	295	329
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 483	2 501	2 550	2 487	2 539
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	34	22	23	22	20
Gains sur la vente de titres et autres actifs	14	15	27	18	19
Autres revenus d'exploitation	815	832	837	766	779
Dépenses d'exploitation	2 232	2 325	2 310	2 209	2 263
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	669	700	722	741	743
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	253	267	261	247	257
Autres dépenses d'exploitation	1 310	1 358	1 327	1 220	1 264
Bénéfice d'exploitation	1 384	1 317	1 432	1 380	1 423
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	861	872	866	893	912
Gains/pertes	11	14	15	33	38
Bénéfice avant impôts sur le revenu	534	460	582	521	549
Impôt sur le revenu	149	120	128	161	173
Part des gains des affiliées	28	46	29	29	28
Bénéfice avant gains extraordinaires	414	386	483	389	404
Gains extraordinaires	-9	-9	-9	-9	-9
Bénéfice net	405	377	474	381	395

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 068	1 389	904	1 425	1 565
Bénéfice net	395	376	474	374	393
Éléments non monétaires	738	985	396	980	1 289
Dépréciation, épuisement et amortissement	669	700	722	741	743
Impôt sur le revenu différé	23	-6	-23	13	-4
Fonds de roulement	2	82	-69	550	45
Autres éléments non monétaires	44	210	-235	-324	506
Transactions monétaires de la période antérieure	-65	28	35	71	-117
Encaisse générée par le financement	1 253	739	957	-416	576
Augmentation des dépôts	-267	404	60	34	23
Emprunts auprès des banques	-375	-119	745	-325	10
Emprunts auprès des affiliées	629	716	486	319	161
Autres emprunts	1 172	-99	-239	-218	332
Acceptations bancaires et papier	519	-239	-516	183	-713
Obligations et débetures	83	191	280	334	1 031
Hypothèques	-22	71	9	-31	12
Autres emprunts, non classés ailleurs	592	-122	-12	-705	1
Avoir	95	-163	-95	-226	51
Total des encaisses	2 322	2 128	1 861	1 009	2 141
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	989	-254	196	565	371
Placements dans des affiliées	-561	-785	-1 240	-1	207
Placements de portefeuille	135	-101	-24	-14	85
Prêts	1 415	632	1 461	579	80
Prêts hypothécaires	373	112	58	22	247
Prêts non hypothécaires	1 042	520	1 402	557	-167
Encaisse utilisée pour immobilisations	-199	0	4	-65	10
Encaisse utilisée pour dividendes	51	51	124	23	86
Utilisation totale de l'encaisse	841	-203	324	523	467
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 481	2 332	1 538	486	1 675
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3 616	3 643	3 743	3 589	3 686
Bénéfice d'exploitation	1 351	1 343	1 425	1 376	1 398
Bénéfice avant gains extraordinaires	389	447	462	369	394
Bénéfice net	398	456	471	378	403
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	6,398	6,313	6,266	5,695	5,522
Marge bénéficiaire (%)	37,4	36,9	38,1	38,4	37,9
Rendement de l'avoir (%)	11,8	13,3	13,4	10,2	10,4
Rendement des capitaux employés (%)	4,7	5,1	5,2	4,7	4,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,3	0,8	2,7	-4,1	2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	6,8	1,5	0,8	-4,5	3,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0,3	-0,5	6,1	-3,4	1,6

Tableau 15

Sociétés d'assurance

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	281 734	287 942	295 234	295 355	298 321
Encaisse et dépôts	3 787	4 456	3 979	3 443	4 011
Comptes débiteurs et revenu couru	16 971	17 189	16 867	17 240	18 986
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	29 805	32 331	33 657	26 511	25 006
Placements de portefeuille	161 376	163 705	170 023	174 296	176 586
Prêts	44 786	44 869	44 778	44 638	44 545
Hypothécaires	38 341	38 386	38 241	37 671	37 515
Non hypothécaires	6 445	6 483	6 537	6 967	7 030
Provision pour pertes sur placements et prêts	-120	-125	-138	-116	-120
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 718	7 681	7 719	7 591	7 627
Autres actifs	17 410	17 836	18 349	21 751	21 681
Total du passif	215 691	220 390	225 442	228 144	231 894
Dépôts	5 086	5 140	5 176	5 003	5 068
Passif actuariel des assureurs	130 530	131 879	133 584	136 671	138 772
Comptes créditeurs et exigibilités courues	41 773	43 656	45 724	47 039	47 913
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 480	5 611	5 979	6 188	6 063
Emprunts	7 226	7 361	7 391	7 558	7 440
Emprunts et découverts	3 757	3 886	3 928	3 984	3 740
Auprès des banques	2 807	2 915	2 951	3 014	2 772
Auprès des autres	950	971	977	970	968
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	3 306	3 315	3 318	3 417	3 558
Hypothèques	163	160	145	157	143
Impôt sur le revenu différé	-261	-191	-244	5	-65
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	25 857	26 932	27 832	25 680	26 703
Total des avoirs	66 043	67 552	69 792	67 210	66 427
Capital-actions	16 375	16 052	16 727	15 595	15 342
Surplus d'apport et autres	1 714	1 822	2 037	1 944	1 988
Bénéfices non répartis	47 954	49 678	51 027	49 672	49 097
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	16 820	17 603	18 365	18 819	18 726
Ventes des biens et des services	0	0	0	0	0
Primes	11 784	12 345	12 754	12 864	12 967
Contreparties des rentes	1 214	1 202	1 379	2 034	1 489
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 967	3 032	3 096	3 011	3 097
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	151	146	190	157	162
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-51	108	27	50	183
Autres revenus d'exploitation	756	771	920	704	827
Dépenses d'exploitation	15 734	16 508	17 222	17 396	16 840
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 779	8 397	8 744	8 632	8 248
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 268	1 988	2 150	2 428	2 037
Augmentation normale du passif actuariel	773	1 339	1 292	1 523	1 704
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-162	-107	-144	-96	-132
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	48	50	52	43	44
Autres dépenses d'exploitation	5 029	4 843	5 130	4 865	4 939
Bénéfice d'exploitation	1 086	1 095	1 143	1 424	1 886
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	86	93	96	106	101
Gains/pertes	-247	-78	-75	-120	17
Bénéfice avant impôts sur le revenu	752	924	972	1 197	1 802
Impôt sur le revenu	233	179	271	423	508
Part des gains des affiliées	100	137	-52	141	137
Bénéfice avant gains extraordinaires	619	881	650	915	1 432
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	619	881	650	915	1 432

Tableau 15
Sociétés d'assurance

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 645	3 843	4 160	1 903	3 386
Bénéfice net	619	883	648	918	1 436
Éléments non monétaires	1 951	2 947	3 564	1 023	1 949
Dépréciation, épuisement et amortissement	-162	-107	-144	-96	-132
Impôt sur le revenu différé	-15	-26	-24	118	26
Fonds de roulement	270	1 426	2 048	180	-413
Autres éléments non monétaires	1 857	1 654	1 684	820	2 468
Transactions monétaires de la période antérieure	75	13	-52	-37	0
Encaisse générée par le financement	8 254	492	912	682	-264
Augmentation des dépôts	17	55	34	-67	59
Emprunts auprès des banques	484	118	36	98	-232
Emprunts auprès des affiliées	117	194	366	199	-92
Autres emprunts	929	-2	-7	122	133
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	447	9	3	111	141
Hypothèques	-19	-3	-15	18	-10
Autres emprunts, non classés ailleurs	501	-9	6	-6	3
Avoir	6 707	128	483	330	-133
Total des encaisses	10 898	4 335	5 072	2 585	3 123
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	10 118	3 699	4 939	2 378	1 987
Placements dans des affiliées	6 644	1 427	583	-354	-593
Placements de portefeuille	3 476	2 202	4 476	3 122	2 746
Prêts	-2	69	-120	-390	-166
Prêts hypothécaires	-41	30	-168	-482	-214
Prêts non hypothécaires	39	39	48	92	48
Encaisse utilisée pour immobilisations	107	-48	45	16	30
Encaisse utilisée pour dividendes	273	287	349	294	275
Utilisation totale de l'encaisse	10 498	3 938	5 333	2 688	2 292
Augmentation/diminution de l'encaisse	400	396	-262	-103	831
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 089	17 866	18 109	18 613	18 972
Bénéfice d'exploitation	948	1 114	1 223	1 469	1 731
Bénéfice avant gains extraordinaires	564	871	703	946	1 352
Bénéfice net	564	871	703	946	1 352
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,192	0,192	0,192	0,205	0,203
Marge bénéficiaire (%)	5,6	6,2	6,8	7,9	9,1
Rendement de l'avoir (%)	3,4	5,2	4,0	5,6	8,1
Rendement des capitaux employés (%)	3,2	4,7	3,7	5,1	7,2
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,4	4,6	1,4	2,8	1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,6	3,8	0,8	1,5	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-26,2	17,5	9,8	20,1	17,8

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	671 723	662 416	664 957	665 170	676 939
Encaisse et dépôts	16 871	16 577	14 291	14 793	14 097
Comptes débiteurs et revenu couru	7 417	6 951	5 806	6 404	7 661
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	1 668	1 928	1 943	1 920	1 922
Placements de portefeuille	515 119	503 569	504 915	500 836	505 629
Prêts	127 858	130 447	135 067	138 023	144 522
Hypothécaires	64 620	66 350	70 853	74 994	78 343
Non hypothécaires	63 238	64 096	64 214	63 028	66 179
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	-1	-1	0	-1
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	2 055	2 157	2 133	2 266	2 250
Autres actifs	736	789	804	930	858
Total du passif	147 420	152 475	160 435	169 624	178 229
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 849	5 143	3 997	5 124	5 797
Emprunts et comptes auprès des affiliées	97	146	218	199	152
Emprunts	138 516	144 656	153 685	161 230	169 226
Emprunts et découverts	1 778	1 578	1 525	1 727	1 747
Auprès des banques	342	316	343	367	275
Auprès des autres	1 436	1 262	1 182	1 360	1 472
Acceptations bancaires et papier	60 445	61 712	64 463	63 575	66 754
Obligations et débetures	76 293	81 366	87 696	95 929	100 725
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	-11	-12	-6
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 958	2 530	2 546	3 083	3 059
Total des avoirs	524 303	509 941	504 522	495 546	498 710
Capital-actions	579	671	861	1 056	968
Surplus d'apport et autres	1 139	1 169	1 166	1 188	1 189
Bénéfices non répartis	155	420	383	363	416
Avoir des détenteurs d'unité	432 294	423 150	414 536	407 527	406 166
Engagements à l'égard des assurés	90 136	84 531	87 577	85 413	89 971
État des résultats					
Revenu d'exploitation	1 886	-2 498E	2 057E	F	3 247
Ventes des biens et des services	0	0	41	41	0
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 637	3 852	3 828	3 863	3 960
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 801	1 561	1 585	1 459	1 690
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-3 785	-8 082	-3 609	-4 465	-2 744
Autres revenus d'exploitation	233	170	213	238	340
Dépenses d'exploitation	3 366	3 149	3 444	3 069	3 070
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	0	0	2	2	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	466	522	497	490	515
Autres dépenses d'exploitation	2 900	2 627	2 946	2 577	2 554
Bénéfice d'exploitation	-1 479	-5 648	-1 387	-1 932	177
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 025	1 103	1 163	1 277	1 334
Gains/pertes	-3 135	-4 251	1 164	-2 050	2 404
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-5 639	-11 002	-1 386	-5 258	1 247
Impôt sur le revenu	58	26	23	14	46
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	-5 697	-11 028	-1 409	-5 272	1 201
Gains extraordinaires	0	0	-2	-1	0
Bénéfice net	-5 697	-11 028	-1 412	-5 273	1 201

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-136	846	291	1 825	835
Bénéfice net	-5 696	-11 033	-1 430	-5 269	1 206
Éléments non monétaires	5 556	11 877	2 277	7 094	-349
Dépréciation, épuisement et amortissement	0	0	0	2	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	1	0
Fonds de roulement	-1 693	-127	-238	513	-566
Autres éléments non monétaires	7 249	12 004	2 514	6 578	216
Transactions monétaires de la période antérieure	4	2	-556	0	-21
Encaisse générée par le financement	-6 181	-15 173	2 414	-5 668	4 337
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	2	-38	28	33	-166
Emprunts auprès des affiliées	3	-2	1	-19	22
Autres emprunts	4 316	2 662	1 803	5 959	1 370
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	4 064	2 836	1 883	5 781	1 258
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	251	-174	-80	178	112
Avoir	-10 502	-17 795	583	-11 640	3 111
Total des encaisses	-6 318	-14 327	2 705	-3 843	5 172
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	7 353	4 201	11 405	4 892	7 963
Placements dans des affiliées	0	7	15	-23	3
Placements de portefeuille	2 717	1 641	6 794	1 937	1 515
Prêts	4 636	2 553	4 597	2 978	6 445
Prêts hypothécaires	2 861	1 695	4 480	4 164	3 294
Prêts non hypothécaires	1 775	858	117	-1 186	3 151
Encaisse utilisée pour immobilisations	-47	102	-32	134	-7
Encaisse utilisée pour dividendes	1 430	1 595	2 029	1 635	1 739
Utilisation totale de l'encaisse	8 736	5 898	13 402	6 661	9 695
Augmentation/diminution de l'encaisse	-15 054	-20 225	-10 697	-10 504	-4 523
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1 886	-2 498	2 057	1 137	3 247
Bénéfice d'exploitation	-1 479	-5 648	-1 387	-1 932	177
Bénéfice avant gains extraordinaires	-5 697	-11 028	-1 409	-5 272	1 201
Bénéfice net	-5 697	-11 028	-1 407	-5 272	1 201
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,264	0,284	0,305	0,326	0,340
Marge bénéficiaire (%)	-78,4	226,1	-67,4	-169,9	5,5
Rendement de l'avoir (%)	-4,4	-8,6	-1,1	-4,3	1,0
Rendement des capitaux employés (%)	-2,6	-5,8	0,0	-2,2	1,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-62,8	-232,4	182,3	-44,7	185,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,4	-6,4	9,4	-10,9	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-180,1	-281,8	75,4	-39,3	109,2

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	173 769	174 056	173 121	172 521	171 823
Encaisse et dépôts	8 579	8 955	7 946	8 455	8 766
Comptes débiteurs et revenu couru	17 399	17 685	14 310	14 731	14 473
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	68 212	67 629	68 834	67 871	67 695
Placements de portefeuille	52 037	51 441	53 554	54 269	53 994
Prêts	6 409	6 226	5 816	6 278	6 436
Hypothécaires	3 520	3 488	3 294	3 388	3 495
Non hypothécaires	2 888	2 739	2 522	2 890	2 941
Provision pour pertes sur placements et prêts	-251	-255	-263	-246	-246
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 053	9 171	9 148	8 113	7 963
Autres actifs	12 332	13 205	13 776	13 051	12 742
Total du passif	97 509	96 951	94 897	93 836	92 263
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	21 957	24 391	24 027	23 981	23 406
Emprunts et comptes auprès des affiliées	30 820	29 906	29 922	29 871	29 317
Emprunts	17 484	16 171	15 823	16 541	16 334
Emprunts et découverts	7 735	7 189	7 500	7 759	7 917
Auprès des banques	3 635	3 912	3 468	3 717	3 592
Auprès des autres	4 100	3 277	4 032	4 042	4 325
Acceptations bancaires et papier	2 870	3 100	2 259	2 563	2 191
Obligations et débetures	4 928	4 736	4 848	5 097	4 945
Hypothèques	1 950	1 147	1 216	1 122	1 281
Impôt sur le revenu différé	3 715	3 171	3 201	3 218	3 285
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	23 534	23 311	21 924	20 225	19 920
Total des avoirs	76 260	77 106	78 225	78 685	79 560
Capital-actions	48 717	48 646	49 783	50 481	50 146
Surplus d'apport et autres	9 836	9 381	9 872	9 181	8 814
Bénéfices non répartis	17 707	19 079	18 570	19 023	20 600
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	10 722	10 753	11 017	10 666	10 242
Ventes de biens et des services	5 914	5 737	5 910	5 743	5 631
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 187	1 278	1 241	1 126	1 112
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 682	1 646	1 782	1 848	1 668
Gains sur la vente de titres et autres actifs	863	1 133	1 056	928	689
Autres revenus d'exploitation	1 076	959	1 027	1 021	1 142
Dépenses d'exploitation	7 936	8 126	8 425	8 119	7 910
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	580	599	684	605	520
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	75	98	82	72	84
Autres dépenses d'exploitation	7 282	7 430	7 661	7 443	7 307
Bénéfice d'exploitation	2 786	2 627	2 592	2 547	2 332
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	772	765	743	730	728
Gains/pertes	94	95	86	132	-72
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 108	1 958	1 935	1 949	1 532
Impôt sur le revenu	590	395	433	478	452
Part des gains des affiliées	352	333	292	252	264
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 870	1 895	1 794	1 724	1 344
Gains extraordinaires	12	3	42	76	14
Bénéfice net	1 882	1 898	1 836	1 799	1 358

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	137	2 848	2 649	-663	1 093
Bénéfice net	1 871	1 445	1 365	1 600	1 464
Éléments non monétaires	-1 990	1 141	1 645	-2 110	-350
Dépréciation, épuisement et amortissement	573	599	678	592	513
Impôt sur le revenu différé	-25	-35	-49	-21	-26
Fonds de roulement	-794	1 785	2 711	-378	119
Autres éléments non monétaires	-1 743	-1 208	-1 695	-2 303	-956
Transactions monétaires de la période antérieure	256	262	-361	-154	-21
Encaisse générée par le financement	3 370	-2 981	293	1 464	1 173
Augmentation des dépôts	915	-991	-139	148	243
Emprunts auprès des banques	232	28	-469	121	-114
Emprunts auprès des affiliées	1 071	-870	-15	337	788
Autres emprunts	1 398	-495	81	809	-82
Acceptations bancaires et papier	-365	496	-835	636	-74
Obligations et débetures	800	-202	88	247	-90
Hypothèques	88	64	88	-36	147
Autres emprunts, non classés ailleurs	875	-853	740	-37	-65
Avoir	-246	-652	835	48	339
Total des encaisses	3 508	-133	2 942	801	2 266
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	2 777	-1 565	2 570	2 229	1 480
Placements dans des affiliées	789	31	1 287	158	815
Placements de portefeuille	1 614	-977	1 714	1 559	534
Prêts	373	-618	-430	511	131
Prêts hypothécaires	114	-375	-242	117	82
Prêts non hypothécaires	260	-243	-189	394	49
Encaisse utilisée pour immobilisations	-53	407	188	91	81
Encaisse utilisée pour dividendes	600	715	338	506	497
Utilisation totale de l'encaisse	3 323	-443	3 096	2 825	2 058
Augmentation/diminution de l'encaisse	184	310	-153	-2 024	208
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	10 795	10 927	11 044	10 428	10 308
Bénéfice d'exploitation	2 850	2 668	2 614	2 429	2 393
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 870	1 895	1 794	1 724	1 344
Bénéfice net	1 858	1 892	1 752	1 648	1 331
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,633	0,598	0,585	0,590	0,574
Marge bénéficiaire (%)	26,4	24,4	23,7	23,3	23,2
Rendement de l'avoir (%)	9,8	9,8	9,2	8,8	6,8
Rendement des capitaux employés (%)	7,9	8,0	7,6	7,2	6,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,1	1,2	1,1	-5,6	-1,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,7	4,0	2,1	-5,1	-1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,2	-6,4	-2,0	-7,1	-1,5

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 312 240	1 333 115	1 352 158	1 371 352	1 380 839
Encaisse et dépôts	17 718	17 607	16 120	17 729	19 335
Comptes débiteurs et revenu couru	5 379	5 829	5 628	6 009	5 709
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	64 249	69 573	72 549	73 000	71 337
Placements de portefeuille	258 581	249 466	259 215	251 109	251 408
Prêts	834 566	846 334	850 889	869 497	872 041
Hypothécaires	403 011	411 306	413 289	420 306	419 987
Non hypothécaires	431 555	435 028	437 600	449 191	452 054
Provision pour pertes sur placements et prêts	-19 292	-19 321	-21 407	-12 174	-12 952
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 224	42 542	39 061	41 922	38 735
Immobilisations, nettes	9 340	9 294	9 129	9 082	9 128
Autres actifs	99 475	111 790	120 974	115 178	126 099
Total du passif	1 220 228	1 241 204	1 259 359	1 277 154	1 287 722
Dépôts	905 511	919 328	931 151	929 051	949 094
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 213	11 367	11 156	11 852	13 347
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 436	10 075	6 086	15 276	10 572
Emprunts	25 059	25 390	24 938	24 769	24 606
Emprunts et découverts	3 651	4 144	4 092	4 054	3 843
Auprès des banques	839	1 153	1 201	1 160	1 168
Auprès des autres	2 812	2 991	2 891	2 894	2 675
Acceptations bancaires et papier	29	80	98	106	105
Obligations et débentures	21 135	20 913	20 525	20 384	20 432
Hypothèques	243	253	222	224	226
Impôt sur le revenu différé	549	377	710	720	768
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 232	42 551	39 070	41 930	38 743
Autres passifs	227 227	232 116	246 249	253 556	250 592
Total des avoirs	92 012	91 910	92 800	94 198	93 117
Capital-actions	39 568	39 514	39 317	39 660	38 968
Surplus d'apport et autres	4 358	4 362	4 605	4 711	4 705
Bénéfices non répartis	48 087	48 034	48 878	49 827	49 444
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 104	19 978	20 213	20 764	20 604
Ventes de biens et des services	4 848	4 637	4 553	4 609	4 443
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	13 110	13 515	14 074	13 782	13 898
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	343	401	372	420	411
Gains sur la vente de titres et autres actifs	7	-61	20	19	26
Autres revenus d'exploitation	1 797	1 486	1 194	1 934	1 826
Dépenses d'exploitation	16 856	16 990	17 279	16 549	16 226
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	724	703	685	634	636
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 121	5 399	5 447	5 498	5 347
Autres dépenses d'exploitation	11 010	10 888	11 148	10 416	10 243
Bénéfice d'exploitation	3 248	2 988	2 934	4 215	4 378
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 338	1 192	1 388	1 349	1 444
Gains/pertes	-13	-5	14	0	-2
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 897	1 791	1 560	2 866	2 932
Impôt sur le revenu	413	435	319	801	813
Part des gains des affiliées	63	20	32	24	27
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 547	1 375	1 272	2 089	2 145
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 547	1 375	1 272	2 089	2 145

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	12 692	3 096	11 083	7 163	-7 737
Bénéfice net	1 547	1 374	1 287	2 094	2 157
Éléments non monétaires	11 140	1 696	9 800	5 081	-9 892
Dépréciation, épuisement et amortissement	736	717	696	646	647
Impôt sur le revenu différé	6	110	132	44	16
Fonds de roulement	700	-282	-34	330	1 802
Autres éléments non monétaires	9 697	1 151	9 005	4 061	-12 357
Transactions monétaires de la période antérieure	5	27	-4	-12	-1
Encaisse générée par le financement	4 532	15 475	8 793	5 766	11 765
Augmentation des dépôts	1 559	13 543	13 677	-2 104	17 485
Emprunts auprès des banques	50	-114	38	-44	8
Emprunts auprès des affiliées	3 242	2 292	-4 331	7 748	-4 702
Autres emprunts	-795	-51	-483	-128	-171
Acceptations bancaires et papier	-2	-5	-3	8	-2
Obligations et débetures	-716	-222	-387	-141	47
Hypothèques	12	9	-30	1	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	-89	167	-63	4	-219
Avoir	475	-196	-109	294	-855
Total des encaisses	17 224	18 571	19 876	12 929	4 028
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	14 620	14 278	18 391	12 462	652
Placements dans des affiliées	-1 148	5 490	2 968	437	-1 690
Placements de portefeuille	6 200	-7 601	10 396	-5 969	-203
Prêts	9 569	16 389	5 026	17 994	2 545
Prêts hypothécaires	9 936	7 667	1 953	6 391	-320
Prêts non hypothécaires	-367	8 722	3 074	11 603	2 865
Encaisse utilisée pour immobilisations	384	324	198	291	396
Encaisse utilisée pour dividendes	1 333	1 222	1 413	1 404	1 434
Utilisation totale de l'encaisse	16 337	15 824	20 002	14 156	2 483
Augmentation/diminution de l'encaisse	887	2 747	-127	-1 228	1 545
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 104	19 978	20 213	20 764	20 604
Bénéfice d'exploitation	3 236	2 785	3 318	4 102	4 198
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 545	1 379	1 286	2 087	2 155
Bénéfice net	1 545	1 379	1 286	2 087	2 155
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,364	0,386	0,334	0,425	0,378
Marge bénéficiaire (%)	16,1	13,9	16,4	19,8	20,4
Rendement de l'avoir (%)	6,7	6,0	5,5	8,9	9,3
Rendement des capitaux employés (%)	8,2	7,0	7,5	9,1	10,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,8	-0,6	1,2	2,7	-0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5,0	1,9	-1,7	-1,4	-1,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	28,7	-13,9	19,1	23,6	2,4

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	176 504	179 338	177 934	179 863	182 854
Encaisse et dépôts	6 796	6 970	6 910	6 889	5 940
Comptes débiteurs et revenu couru	9 172	9 389	9 032	9 058	8 019
Stocks	8 816	9 111	9 495	9 294	9 433
Placements et comptes auprès des affiliées	22 399	22 193	21 979	21 443	22 902
Placements de portefeuille	3 703	3 808	4 003	3 929	4 028
Prêts	13 568	13 640	13 576	13 643	13 760
Hypothécaires	2 300	1 934	1 939	2 051	1 998
Non hypothécaires	11 268	11 706	11 637	11 592	11 762
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	103 373	103 775	102 254	104 426	106 453
Autres actifs	8 677	10 453	10 685	11 180	12 320
Total du passif	124 114	127 191	127 569	128 490	129 064
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	10 352	10 095	10 230	10 353	10 768
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 098	23 986	23 883	23 431	23 938
Emprunts	80 494	83 408	83 922	86 135	90 228
Emprunts et découverts	15 930	17 459	17 721	18 758	19 197
Auprès des banques	7 436	8 022	8 094	9 003	9 081
Auprès des autres	8 494	9 437	9 627	9 755	10 116
Acceptations bancaires et papier	9 151	9 131	8 919	10 806	11 089
Obligations et débetures	14 210	14 136	13 770	13 532	14 360
Hypothèques	41 202	42 682	43 512	43 040	45 581
Impôt sur le revenu différé	4 204	4 317	4 169	4 304	4 189
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 966	5 385	5 365	4 267	-59
Total des avoirs	52 390	52 148	50 365	51 372	53 789
Capital-actions	32 658	32 550	31 830	32 613	32 596
Surplus d'apport et autres	6 824	6 554	5 784	5 103	5 058
Bénéfices non répartis	12 908	13 044	12 751	13 657	16 136
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	13 514	13 880	14 011	14 103	14 347
Ventes des biens et des services	5 136	5 195	5 286	5 108	5 186
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	8 378	8 684	8 725	8 995	9 161
Dépenses d'exploitation	10 525	10 807	10 846	10 787	10 799
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 584	1 603	1 681	1 630	1 687
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 941	9 204	9 165	9 157	9 112
Bénéfice d'exploitation	2 989	3 073	3 165	3 316	3 548
Revenus d'intérêts et dividendes	514	452	441	415	474
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 797	1 829	1 920	1 868	1 958
Gains/pertes	288	409	621	417	322
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 994	2 104	2 307	2 281	2 386
Impôt sur le revenu	674	745	772	789	672
Part des gains des affiliées	170	158	201	159	170
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 490	1 518	1 736	1 651	1 884
Gains extraordinaires	0	1	0	0	0
Bénéfice net	1 490	1 519	1 736	1 651	1 884

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	371	893	1 670	1 349	606
Bénéfice net	1 754	2 024	2 237	2 033	2 178
Éléments non monétaires	-645	-1 146	-444	-616	-1 513
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 568	1 603	1 674	1 632	1 681
Impôt sur le revenu différé	53	81	43	188	32
Fonds de roulement	-1 180	-336	-26	-85	15
Autres éléments non monétaires	-1 087	-2 494	-2 135	-2 351	-3 241
Transactions monétaires de la période antérieure	-738	14	-123	-69	-59
Encaisse générée par le financement	-844	216	-1 993	9 983	3 839
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	79	-342	55	568	334
Emprunts auprès des affiliées	-242	185	-252	570	-280
Autres emprunts	-26	525	-1 322	4 007	3 464
Acceptations bancaires et papier	172	101	-362	1 817	381
Obligations et débetures	-90	14	123	730	639
Hypothèques	-204	215	-1 052	1 705	2 229
Autres emprunts, non classés ailleurs	96	194	-30	-246	217
Avoir	-655	-151	-473	4 838	320
Total des encaisses	-474	1 109	-323	11 332	4 445
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-489	-312	-1 033	-62	259
Placements dans des affiliées	-392	-355	-889	-167	89
Placements de portefeuille	-111	87	32	-121	-61
Prêts	14	-44	-176	227	231
Prêts hypothécaires	-53	-371	-45	86	44
Prêts non hypothécaires	67	327	-131	141	187
Encaisse utilisée pour immobilisations	-1 837	-482	-1 558	8 175	2 804
Encaisse utilisée pour dividendes	822	922	973	1 183	904
Utilisation totale de l'encaisse	-1 505	129	-1 618	9 295	3 967
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 031	980	1 295	2 036	479
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 483	13 739	14 049	14 237	14 336
Bénéfice d'exploitation	2 888	3 011	3 306	3 358	3 437
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 402	1 535	1 836	1 634	1 758
Bénéfice net	1 402	1 534	1 835	1 634	1 758
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,015	2,059	2,140	2,133	2,122
Marge bénéficiaire (%)	21,4	21,9	23,5	23,6	24,0
Rendement de l'avoir (%)	10,7	11,8	14,6	12,7	13,1
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	7,2	8,3	7,3	7,5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	8,1	1,9	2,3	1,3	0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	6,6	1,2	0,1	1,3	0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	13,9	4,3	9,8	1,6	2,4

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	75 171	76 744	79 202	78 809	78 549
Encaisse et dépôts	8 013	8 612	8 564	8 039	8 229
Comptes débiteurs et revenu couru	15 896	16 629	17 219	17 078	17 145
Stocks	3 841	3 889	3 870	3 876	3 830
Placements et comptes auprès des affiliées	16 404	15 875	16 805	17 500	16 931
Placements de portefeuille	4 905	4 584	5 128	5 088	4 827
Prêts	1 518	1 496	1 537	1 610	1 660
Hypothécaires	498	504	510	509	506
Non hypothécaires	1 020	991	1 027	1 101	1 153
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	12 710	13 187	13 417	13 015	12 882
Autres actifs	11 884	12 473	12 662	12 603	13 046
Total du passif	42 610	43 801	45 772	45 573	45 954
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 770	15 040	15 745	15 804	16 027
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 829	10 825	11 527	11 794	11 668
Emprunts	10 331	10 876	11 107	10 924	11 249
Emprunts et découverts	6 108	6 186	6 372	6 218	6 441
Auprès des banques	3 246	3 290	3 407	3 306	3 382
Auprès des autres	2 863	2 896	2 965	2 912	3 059
Acceptations bancaires et papier	535	550	634	963	961
Obligations et débentures	2 539	2 980	2 957	2 574	2 707
Hypothèques	1 148	1 161	1 145	1 169	1 140
Impôt sur le revenu différé	631	662	739	554	542
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 049	6 397	6 654	6 497	6 468
Total des avoirs	32 562	32 944	33 430	33 236	32 595
Capital-actions	31 644	32 065	33 544	33 876	32 753
Surplus d'apport et autres	1 692	1 653	1 778	1 830	1 837
Bénéfices non répartis	-775	-773	-1 892	-2 470	-1 995
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 962	20 345	20 967	19 906	20 560
Ventes de biens et des services	18 593	19 078	19 381	18 625	19 148
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 369	1 268	1 586	1 281	1 412
Dépenses d'exploitation	19 291	19 650	20 227	19 283	19 843
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	961	970	1 042	949	971
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	18 330	18 680	19 185	18 333	18 872
Bénéfice d'exploitation	671	695	740	623	716
Revenus d'intérêts et dividendes	387	431	427	459	403
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	276	288	301	281	290
Gains/pertes	102	82	92	201	247
Bénéfice avant impôts sur le revenu	884	920	958	1 002	1 076
Impôt sur le revenu	276	277	268	254	238
Part des gains des affiliées	247	247	253	268	267
Bénéfice avant gains extraordinaires	855	890	943	1 015	1 106
Gains extraordinaires	-1	-4	0	-2	-2
Bénéfice net	854	885	943	1 014	1 103

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 758	1 034	2 156	2 214	2 129
Bénéfice net	1 322	913	877	842	921
Éléments non monétaires	616	-2	1 076	1 022	846
Dépréciation, épuisement et amortissement	958	969	1 025	921	953
Impôt sur le revenu différé	15	0	-7	5	0
Fonds de roulement	-482	-515	492	117	718
Autres éléments non monétaires	126	-455	-435	-21	-825
Transactions monétaires de la période antérieure	-180	122	203	350	362
Encaisse générée par le financement	326	700	1 201	766	-806
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	105	-4	62	-110	23
Emprunts auprès des affiliées	-220	129	389	305	-370
Autres emprunts	192	480	75	-233	8
Acceptations bancaires et papier	-3	13	82	253	-2
Obligations et débetures	94	422	-16	-403	7
Hypothèques	23	16	0	-35	-7
Autres emprunts, non classés ailleurs	78	28	10	-49	10
Avoir	248	96	675	805	-467
Total des encaisses	2 084	1 734	3 357	2 979	1 323
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-675	-1 334	991	870	-389
Placements dans des affiliées	-378	-840	220	888	-716
Placements de portefeuille	-383	-469	736	11	-153
Prêts	86	-26	35	-29	480
Prêts hypothécaires	18	7	6	-2	-3
Prêts non hypothécaires	69	-32	29	-27	483
Encaisse utilisée pour immobilisations	148	420	-32	-177	3 821
Encaisse utilisée pour dividendes	647	513	2 780	2 270	761
Utilisation totale de l'encaisse	120	-400	3 739	2 964	4 193
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 965	2 135	-382	16	-2 870
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 962	20 345	20 967	19 906	20 560
Bénéfice d'exploitation	599	667	717	744	652
Bénéfice avant gains extraordinaires	855	890	943	1 015	1 106
Bénéfice net	856	894	943	1 017	1 108
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,650	0,659	0,677	0,684	0,703
Marge bénéficiaire (%)	3,0	3,3	3,4	3,7	3,2
Rendement de l'avoir (%)	10,5	10,8	11,3	12,2	13,6
Rendement des capitaux employés (%)	8,1	8,3	8,5	8,9	9,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	1,9	3,1	-5,1	3,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,6	1,6	2,9	-5,4	3,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-8,8	11,4	7,5	3,9	-12,4

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	344 807	351 912	362 590	363 363	367 121
Encaisse et dépôts	6 384	7 233	6 909	6 381	6 319
Comptes débiteurs et revenu couru	2 827	3 732	4 260	2 798	2 585
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	300 925	303 943	315 997	315 449	321 226
Placements de portefeuille	18 836	20 875	19 744	20 786	19 803
Prêts	3 725	3 733	3 565	3 690	3 712
Hypothécaires	1 518	1 508	1 519	1 582	1 591
Non hypothécaires	2 207	2 225	2 046	2 108	2 121
Provision pour pertes sur placements et prêts	-556	-573	-583	-552	-553
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 242	11 283	11 412	12 479	13 024
Autres actifs	1 424	1 685	1 286	2 334	1 005
Total du passif	112 431	116 650	120 769	121 685	121 661
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 208	7 398	6 409	5 463	5 483
Emprunts et comptes auprès des affiliées	44 086	46 611	49 295	50 572	49 652
Emprunts	45 769	45 961	47 300	45 497	45 288
Emprunts et découverts	11 407	11 310	11 432	13 597	13 087
Auprès des banques	7 154	6 936	7 114	8 132	8 104
Auprès des autres	4 253	4 374	4 318	5 465	4 983
Acceptations bancaires et papier	6 236	6 825	6 553	4 626	4 386
Obligations et débetures	25 178	25 080	27 828	25 817	25 990
Hypothèques	2 948	2 746	1 487	1 457	1 824
Impôt sur le revenu différé	2 109	2 268	2 210	2 080	2 354
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	13 259	14 412	15 555	18 074	18 883
Total des avoirs	232 375	235 262	241 822	241 678	245 460
Capital-actions	164 378	166 994	170 975	168 937	173 793
Surplus d'apport et autres	34 725	36 512	36 693	36 649	36 728
Bénéfices non répartis	33 272	31 757	34 153	36 092	34 940
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 770	7 014	10 115	6 270	6 316
Ventes des biens et des services	1 656	1 610	1 444	1 398	1 399
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 059	1 056	1 222	1 079	1 101
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 246	3 790	6 954	3 111	2 832
Gains sur la vente de titres et autres actifs	490	213	160	237	631
Autres revenus d'exploitation	319	343	336	444	354
Dépenses d'exploitation	3 552	3 662	3 874	3 403	3 529
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	257	266	313	235	249
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 296	3 397	3 561	3 168	3 280
Bénéfice d'exploitation	3 218	3 352	6 241	2 867	2 788
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 406	1 386	1 411	1 362	1 425
Gains/pertes	129	-670	-398	219	-104
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 941	1 296	4 433	1 724	1 259
Impôt sur le revenu	260	-97	-219	36	334
Part des gains des affiliées	1 809	1 631	1 805	2 190	1 871
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 490	3 024	6 457	3 878	2 796
Gains extraordinaires	18	15	17	49	21
Bénéfice net	3 508	3 039	6 474	3 927	2 818

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 876	2 046	5 365	8 933	3 280
Bénéfice net	3 558	2 999	6 459	3 962	2 808
Éléments non monétaires	-1 490	-950	-873	5 462	427
Dépréciation, épuisement et amortissement	257	265	307	220	249
Impôt sur le revenu différé	-63	-319	-487	-189	98
Fonds de roulement	-174	-755	-1 393	396	189
Autres éléments non monétaires	-1 510	-141	701	5 034	-109
Transactions monétaires de la période antérieure	-192	-3	-221	-490	44
Encaisse générée par le financement	7 927	5 661	3 710	-2 006	1 858
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	279	265	90	-563	62
Emprunts auprès des affiliées	1 410	1 133	2 102	69	973
Autres emprunts	1 323	-57	1 707	-1 081	-118
Acceptations bancaires et papier	846	302	-394	-1 108	-218
Obligations et débetures	137	-97	2 515	-15	179
Hypothèques	135	-111	-326	-23	-162
Autres emprunts, non classés ailleurs	206	-152	-88	64	83
Avoir	4 915	4 319	-189	-430	941
Total des encaisses	9 803	7 707	9 075	6 927	5 137
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	5 915	3 609	6 107	-1 941	46
Placements dans des affiliées	5 568	2 021	9 173	-3 058	7
Placements de portefeuille	709	1 618	-2 882	1 035	17
Prêts	-363	-30	-185	83	23
Prêts hypothécaires	-154	-8	11	22	10
Prêts non hypothécaires	-209	-22	-196	60	12
Encaisse utilisée pour immobilisations	581	196	-263	-877	541
Encaisse utilisée pour dividendes	2 521	3 486	3 820	2 648	3 001
Utilisation totale de l'encaisse	9 017	7 292	9 663	-169	3 588
Augmentation/diminution de l'encaisse	786	415	-588	7 096	1 549
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 870	7 014	10 115	6 270	6 316
Bénéfice d'exploitation	3 315	3 352	6 241	2 867	2 788
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 490	3 024	6 457	3 878	2 796
Bénéfice net	3 471	3 009	6 440	3 829	2 775
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,387	0,393	0,399	0,398	0,387
Marge bénéficiaire (%)	48,3	47,8	61,7	45,7	44,1
Rendement de l'avoir (%)	6,0	5,1	10,7	6,4	4,6
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	5,0	9,0	6,0	4,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,8	2,1	44,2	-38,0	0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4,4	3,0	5,8	-12,2	3,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	11,8	1,1	86,2	-54,1	-2,8

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	38 441	37 699	39 190	42 202	42 859
Encaisse et dépôts	4 733	4 375	4 560	4 366	4 711
Comptes débiteurs et revenu couru	6 550	6 879	7 240	8 275	8 475
Stocks	1 203	1 201	1 249	1 459	1 384
Placements et comptes auprès des affiliées	6 916	6 588	6 498	7 213	7 117
Placements de portefeuille	2 553	2 553	2 630	2 687	2 753
Prêts	2 045	2 011	2 089	2 122	2 195
Hypothécaires	391	377	400	404	420
Non hypothécaires	1 654	1 633	1 689	1 718	1 775
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 054	8 776	9 340	10 195	10 251
Autres actifs	5 387	5 315	5 584	5 885	5 973
Total du passif	29 745	28 625	30 182	32 598	33 944
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 323	6 249	6 536	7 021	7 177
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 100	11 783	12 236	13 436	14 116
Emprunts	6 354	6 131	6 711	7 205	7 026
Emprunts et découverts	4 071	3 821	4 172	4 341	4 150
Auprès des banques	2 245	2 320	2 518	2 615	2 339
Auprès des autres	1 826	1 501	1 654	1 726	1 811
Acceptations bancaires et papier	252	242	272	283	266
Obligations et débetures	927	1 087	1 152	1 314	1 431
Hypothèques	1 105	981	1 115	1 267	1 179
Impôt sur le revenu différé	625	629	652	619	639
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 343	3 834	4 048	4 317	4 987
Total des avoirs	8 695	9 073	9 008	9 604	8 914
Capital-actions	4 624	4 588	4 461	5 289	5 024
Surplus d'apport et autres	1 200	1 131	1 188	1 034	1 114
Bénéfices non répartis	2 872	3 354	3 358	3 281	2 775
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 706	12 083	12 655	12 034	12 667
Ventes de biens et des services	11 857	11 293	11 799	11 230	11 834
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	849	790	855	804	832
Dépenses d'exploitation	12 097	11 601	12 257	11 603	12 176
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	540	524	556	519	555
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 557	11 077	11 702	11 084	11 621
Bénéfice d'exploitation	609	482	397	431	491
Revenus d'intérêts et dividendes	173	211	211	196	202
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	293	311	308	276	283
Gains/pertes	63	39	40	56	20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	552	421	341	407	431
Impôt sur le revenu	163	122	168	157	162
Part des gains des affiliées	-24	-34	-36	-35	-40
Bénéfice avant gains extraordinaires	364	265	137	215	229
Gains extraordinaires	13	14	12	13	13
Bénéfice net	378	279	149	228	242

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	156	-159	605	226	668
Bénéfice net	377	281	143	220	240
Éléments non monétaires	312	-421	402	-24	872
Dépréciation, épuisement et amortissement	534	523	547	517	552
Impôt sur le revenu différé	-12	6	22	8	11
Fonds de roulement	289	-301	-110	-518	103
Autres éléments non monétaires	-500	-650	-57	-32	206
Transactions monétaires de la période antérieure	-533	-18	60	30	-445
Encaisse générée par le financement	-932	-508	709	1 641	387
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-236	63	169	48	-329
Emprunts auprès des affiliées	-331	-192	463	933	662
Autres emprunts	92	-311	206	81	249
Acceptations bancaires et papier	-140	-10	30	11	6
Obligations et débetures	-192	161	-11	-3	116
Hypothèques	153	-133	131	13	48
Autres emprunts, non classés ailleurs	272	-329	56	60	78
Avoir	-458	-67	-130	578	-195
Total des encaisses	-776	-666	1 313	1 867	1 055
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 204	-352	411	667	150
Placements dans des affiliées	-1 265	-253	266	566	34
Placements de portefeuille	15	-64	67	68	42
Prêts	47	-35	79	33	73
Prêts hypothécaires	19	-14	22	4	16
Prêts non hypothécaires	28	-21	56	29	57
Encaisse utilisée pour immobilisations	-144	-244	253	469	16
Encaisse utilisée pour dividendes	337	282	369	366	416
Utilisation totale de l'encaisse	-1 012	-314	1 033	1 501	581
Augmentation/diminution de l'encaisse	235	-352	280	365	473
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 390	11 938	13 223	11 905	12 291
Bénéfice d'exploitation	517	502	447	449	403
Bénéfice avant gains extraordinaires	364	265	137	215	229
Bénéfice net	351	251	125	202	216
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,122	1,974	2,103	2,149	2,372
Marge bénéficiaire (%)	4,2	4,2	3,4	3,8	3,3
Rendement de l'avoir (%)	16,8	11,7	6,1	9,0	10,3
Rendement des capitaux employés (%)	8,7	7,6	5,3	5,4	5,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	8,6	-3,6	10,8	-10,0	3,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7,6	-3,7	11,7	-10,3	3,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	38,9	-2,9	-10,9	0,6	-10,2

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 164	2 192	2 165	2 061	2 037
Encaisse et dépôts	160	165	161	158	158
Comptes débiteurs et revenu couru	344	345	347	337	306
Stocks	97	98	97	94	93
Placements et comptes auprès des affiliées	299	301	291	236	237
Placements de portefeuille	81	81	81	79	78
Prêts	45	45	45	45	45
Hypothécaires	12	12	12	12	12
Non hypothécaires	34	33	33	33	33
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	875	890	900	852	857
Autres actifs	263	265	244	260	262
Total du passif	1 446	1 502	1 507	1 420	1 438
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	371	370	369	352	351
Emprunts et comptes auprès des affiliées	266	239	244	204	207
Emprunts	498	502	498	484	483
Emprunts et découverts	255	256	246	234	228
Auprès des banques	166	167	152	145	138
Auprès des autres	89	89	94	90	91
Acceptations bancaires et papier	20	20	29	28	29
Obligations et débetures	61	61	61	65	65
Hypothèques	162	164	162	156	161
Impôt sur le revenu différé	12	12	8	8	10
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	300	379	389	373	387
Total des avoirs	718	690	658	641	598
Capital-actions	371	386	381	387	375
Surplus d'apport et autres	85	63	63	69	69
Bénéfices non répartis	262	241	214	184	154
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	909	890	910	900	901
Ventes des biens et des services	836	820	839	824	822
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	73	71	72	76	79
Dépenses d'exploitation	932	912	934	926	928
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	38	40	37	37	38
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	894	872	896	889	890
Bénéfice d'exploitation	-23	-22	-23	-26	-27
Revenus d'intérêts et dividendes	3	3	3	3	3
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	7	7	7	7	8
Gains/pertes	-1	-3	-3	-3	-3
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-28	-29	-30	-33	-35
Impôt sur le revenu	5	5	5	5	5
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	-33	-34	-36	-38	-40
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	-34	-34	-36	-38	-40

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	74	72	87	18	13
Bénéfice net	-34	-34	-36	-35	-40
Éléments non monétaires	108	106	122	52	52
Dépréciation, épuisement et amortissement	38	40	37	34	38
Impôt sur le revenu différé	-1	-1	-1	-1	-1
Fonds de roulement	4	-2	-3	5	9
Autres éléments non monétaires	68	69	89	13	5
Transactions monétaires de la période antérieure	0	0	0	1	1
Encaisse générée par le financement	2	15	4	-9	-1
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	2	0	-14	0	0
Emprunts auprès des affiliées	0	3	7	-16	2
Autres emprunts	2	1	13	7	-4
Acceptations bancaires et papier	0	0	9	0	0
Obligations et débetures	0	0	0	0	0
Hypothèques	2	1	0	6	-5
Autres emprunts, non classés ailleurs	0	1	5	1	1
Avoir	-2	10	-1	0	1
Total des encaisses	76	87	91	8	11
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3	0	-9	-6	0
Placements dans des affiliées	2	0	-9	-5	0
Placements de portefeuille	0	0	0	-1	0
Prêts	0	0	0	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	0	0	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	2	10	15	3	-3
Encaisse utilisée pour dividendes	15	15	15	15	16
Utilisation totale de l'encaisse	20	25	21	13	12
Augmentation/diminution de l'encaisse	57	62	71	-5	-1
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	910	909	910	885	900
Bénéfice d'exploitation	-23	-22	-23	-26	-27
Bénéfice avant gains extraordinaires	-33	-34	-36	-38	-40
Bénéfice net	-33	-34	-35	-38	-40
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,064	1,072	1,126	1,073	1,154
Marge bénéficiaire (%)	-2,5	-2,4	-2,6	-2,9	-3,0
Rendement de l'avoir (%)	-18,6	-19,6	-21,6	-23,8	-26,6
Rendement des capitaux employés (%)	-7,3	-7,8	-8,4	-10,2	-11,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,7	-0,1	0,1	-2,7	1,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,0	-0,3	0,2	-2,4	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	22,4	5,4	-7,8	-10,2	-4,9

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	19 849	19 793	20 034	20 719	21 126
Encaisse et dépôts	1 634	1 629	1 660	1 618	1 661
Comptes débiteurs et revenu couru	1 353	1 354	1 422	1 434	1 479
Stocks	272	298	289	286	298
Placements et comptes auprès des affiliées	2 961	2 728	2 728	3 154	3 193
Placements de portefeuille	1 720	1 770	1 802	1 828	1 857
Prêts	601	614	644	655	668
Hypothécaires	274	278	293	298	304
Non hypothécaires	327	336	351	357	364
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 828	7 925	7 915	8 051	8 115
Autres actifs	3 480	3 476	3 575	3 693	3 856
Total du passif	13 797	13 860	14 052	14 114	14 401
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 217	2 232	2 238	2 181	2 188
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 024	1 943	2 024	1 961	2 056
Emprunts	6 481	6 576	6 632	6 693	6 898
Emprunts et découverts	1 937	1 993	1 981	1 782	1 850
Auprès des banques	891	951	925	788	807
Auprès des autres	1 045	1 042	1 056	994	1 043
Acceptations bancaires et papier	446	433	433	511	550
Obligations et débetures	542	570	584	588	596
Hypothèques	3 557	3 580	3 634	3 812	3 902
Impôt sur le revenu différé	4	1	63	51	43
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 072	3 108	3 095	3 229	3 216
Total des avoirs	6 051	5 932	5 983	6 605	6 726
Capital-actions	2 948	2 891	2 890	3 258	3 334
Surplus d'apport et autres	643	638	641	623	606
Bénéfices non répartis	2 461	2 404	2 452	2 724	2 786
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 449	4 575	4 691	4 695	4 678
Ventes de biens et des services	3 812	3 948	3 986	3 936	3 997
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	637	627	705	760	681
Dépenses d'exploitation	3 938	4 045	4 123	4 133	4 087
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	165	163	171	165	166
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 773	3 882	3 952	3 969	3 921
Bénéfice d'exploitation	511	530	568	562	591
Revenus d'intérêts et dividendes	55	57	58	61	61
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	113	116	119	128	130
Gains/pertes	37	28	29	26	27
Bénéfice avant impôts sur le revenu	490	498	536	521	549
Impôt sur le revenu	125	126	130	130	131
Part des gains des affiliées	28	32	37	26	25
Bénéfice avant gains extraordinaires	393	404	443	417	442
Gains extraordinaires	-3	-3	-3	-3	-3
Bénéfice net	390	401	440	414	439

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	432	525	618	257	296
Bénéfice net	390	401	440	413	436
Éléments non monétaires	69	20	146	-100	-160
Dépréciation, épuisement et amortissement	165	163	171	161	164
Impôt sur le revenu différé	5	4	2	-2	2
Fonds de roulement	-45	-2	-42	-102	5
Autres éléments non monétaires	-56	-144	15	-157	-330
Transactions monétaires de la période antérieure	-27	104	32	-57	19
Encaisse générée par le financement	144	227	-136	398	257
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	6	63	-28	-113	11
Emprunts auprès des affiliées	180	73	107	43	36
Autres emprunts	-28	189	67	125	143
Acceptations bancaires et papier	-27	-13	0	103	37
Obligations et débetures	10	29	5	7	6
Hypothèques	-5	176	39	39	72
Autres emprunts, non classés ailleurs	-6	-3	23	-23	27
Avoir	-13	-98	-282	343	67
Total des encaisses	576	752	482	655	553
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	169	58	27	436	68
Placements dans des affiliées	128	-8	-39	398	29
Placements de portefeuille	32	51	36	27	27
Prêts	9	14	29	11	12
Prêts hypothécaires	4	5	15	5	6
Prêts non hypothécaires	5	10	15	6	7
Encaisse utilisée pour immobilisations	-12	213	-47	-34	45
Encaisse utilisée pour dividendes	201	204	208	218	223
Utilisation totale de l'encaisse	357	475	187	620	335
Augmentation/diminution de l'encaisse	218	277	295	35	217
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 466	4 591	4 685	4 677	4 703
Bénéfice d'exploitation	494	547	581	551	577
Bénéfice avant gains extraordinaires	384	413	452	409	438
Bénéfice net	387	416	456	412	441
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,405	1,436	1,447	1,310	1,331
Marge bénéficiaire (%)	11,1	11,9	12,4	11,8	12,3
Rendement de l'avoir (%)	25,4	27,8	30,2	24,8	26,0
Rendement des capitaux employés (%)	12,6	13,8	14,5	13,0	13,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,6	2,8	2,0	-0,2	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,5	1,8	1,5	0,5	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,4	10,8	6,2	-5,1	4,6

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	13 762	13 761	14 305	13 971	14 128
Encaisse et dépôts	901	890	826	813	792
Comptes débiteurs et revenu couru	1 376	1 325	1 333	1 278	1 291
Stocks	517	508	521	536	542
Placements et comptes auprès des affiliées	3 209	3 230	3 415	3 647	3 686
Placements de portefeuille	542	559	574	545	565
Prêts	243	234	250	260	264
Hypothécaires	117	112	120	129	131
Non hypothécaires	126	122	130	130	133
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	5 247	5 295	5 788	5 403	5 459
Autres actifs	1 727	1 719	1 599	1 491	1 529
Total du passif	10 729	11 089	11 331	10 859	11 027
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 927	1 964	1 942	1 877	1 902
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 994	3 068	3 295	2 902	2 935
Emprunts	4 245	4 334	4 552	4 568	4 615
Emprunts et découverts	2 896	3 202	3 371	3 455	3 491
Auprès des banques	1 891	2 164	2 252	2 290	2 314
Auprès des autres	1 006	1 038	1 119	1 165	1 177
Acceptations bancaires et papier	397	227	146	158	161
Obligations et débentures	586	625	709	619	631
Hypothèques	365	281	326	335	332
Impôt sur le revenu différé	206	204	213	214	221
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 357	1 519	1 330	1 299	1 354
Total des avoirs	3 034	2 672	2 974	3 112	3 101
Capital-actions	4 615	4 256	3 727	3 652	3 730
Surplus d'apport et autres	394	398	502	412	418
Bénéfices non répartis	-1 975	-1 982	-1 255	-953	-1 046
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 392	2 367	2 437	2 113	2 164
Ventes de biens et des services	2 015	2 086	2 173	1 957	1 942
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	377	281	264	156	222
Dépenses d'exploitation	2 279	2 295	2 308	1 983	2 054
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	128	115	146	111	127
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 151	2 180	2 162	1 872	1 927
Bénéfice d'exploitation	113	72	129	130	110
Revenus d'intérêts et dividendes	22	24	26	22	22
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	80	89	96	75	78
Gains/pertes	10	4	13	8	7
Bénéfice avant impôts sur le revenu	65	11	73	85	60
Impôt sur le revenu	28	23	28	25	30
Part des gains des affiliées	3	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	41	-10	48	64	33
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	44	-7	51	67	36

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	56	231	155	252	71
Bénéfice net	44	19	81	66	36
Éléments non monétaires	29	245	78	199	61
Dépréciation, épuisement et amortissement	128	115	112	111	127
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	1	1
Fonds de roulement	-100	25	4	35	3
Autres éléments non monétaires	1	105	-39	52	-70
Transactions monétaires de la période antérieure	-17	-33	-3	-14	-26
Encaisse générée par le financement	527	164	391	112	153
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-24	278	78	15	18
Emprunts auprès des affiliées	-31	18	73	80	7
Autres emprunts	43	7	124	5	50
Acceptations bancaires et papier	-7	-111	13	12	3
Obligations et débetures	32	40	84	10	11
Hypothèques	10	10	10	13	10
Autres emprunts, non classés ailleurs	7	69	17	-29	25
Avoir	539	-140	117	12	78
Total des encaisses	583	395	547	364	223
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	238	101	151	78	77
Placements dans des affiliées	170	88	123	100	52
Placements de portefeuille	52	19	16	-26	20
Prêts	15	-6	13	4	5
Prêts hypothécaires	8	-3	6	2	2
Prêts non hypothécaires	8	-4	7	2	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	164	86	257	61	64
Encaisse utilisée pour dividendes	83	81	80	104	87
Utilisation totale de l'encaisse	484	269	489	243	228
Augmentation/diminution de l'encaisse	99	126	58	121	-5
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 339	2 421	2 434	2 163	2 151
Bénéfice d'exploitation	94	79	120	143	104
Bénéfice avant gains extraordinaires	22	-1	40	76	23
Bénéfice net	18	-4	37	73	19
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,386	2,770	2,639	2,401	2,434
Marge bénéficiaire (%)	4,0	3,3	4,9	6,6	4,8
Rendement de l'avoir (%)	2,9	-0,1	5,4	9,8	2,9
Rendement des capitaux employés (%)	3,4	2,8	4,2	5,2	3,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,7	3,5	0,5	-11,1	-0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,0	4,3	-1,2	-12,7	1,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-21,8	-15,8	51,0	19,7	-27,3

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	40 165	40 100	40 435	41 041	41 392
Encaisse et dépôts	2 004	2 017	2 015	2 036	2 018
Comptes débiteurs et revenu couru	2 417	2 333	2 342	2 325	2 265
Stocks	1 446	1 428	1 445	1 470	1 467
Placements et comptes auprès des affiliées	5 403	5 455	5 559	5 544	5 541
Placements de portefeuille	693	690	689	716	742
Prêts	580	586	596	617	620
Hypothécaires	316	318	324	339	341
Non hypothécaires	264	267	272	277	279
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	23 695	23 289	23 269	23 734	23 983
Autres actifs	3 929	4 303	4 519	4 599	4 756
Total du passif	26 927	26 573	26 644	27 669	27 986
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 211	4 147	4 162	4 285	4 316
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 350	8 129	8 107	8 293	8 413
Emprunts	12 840	12 628	12 762	13 101	13 211
Emprunts et découverts	4 989	4 946	5 036	5 125	5 144
Auprès des banques	2 359	2 348	2 418	2 386	2 384
Auprès des autres	2 630	2 598	2 618	2 739	2 760
Acceptations bancaires et papier	432	383	303	321	324
Obligations et débetures	3 149	3 119	3 123	3 094	3 107
Hypothèques	4 270	4 179	4 300	4 560	4 636
Impôt sur le revenu différé	219	271	252	268	307
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 308	1 398	1 361	1 721	1 739
Total des avoirs	13 239	13 527	13 791	13 372	13 406
Capital-actions	6 594	6 615	6 607	6 363	6 464
Surplus d'apport et autres	1 044	1 065	1 116	1 107	1 116
Bénéfices non répartis	5 600	5 848	6 069	5 902	5 826
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 291	12 082	11 866	11 536	11 612
Ventes de biens et des services	10 377	11 054	10 914	10 647	10 699
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	914	1 029	953	890	914
Dépenses d'exploitation	10 834	11 346	11 344	11 312	11 342
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	544	563	574	576	581
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 290	10 783	10 770	10 737	10 761
Bénéfice d'exploitation	457	736	523	224	271
Revenus d'intérêts et dividendes	68	69	68	65	72
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	321	331	335	343	358
Gains/pertes	102	26	27	43	25
Bénéfice avant impôts sur le revenu	306	500	283	-10	9
Impôt sur le revenu	128	164	143	119	52
Part des gains des affiliées	61	52	49	50	58
Bénéfice avant gains extraordinaires	238	388	188	-79	15
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	241	391	191	-77	18

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 019	516	403	575	734
Bénéfice net	240	391	195	-76	18
Éléments non monétaires	128	146	170	745	331
Dépréciation, épuisement et amortissement	539	563	573	572	579
Impôt sur le revenu différé	2	2	-6	1	-30
Fonds de roulement	-45	54	3	111	11
Autres éléments non monétaires	-367	-473	-399	61	-230
Transactions monétaires de la période antérieure	2 651	-21	37	-93	385
Encaisse générée par le financement	645	-141	436	242	153
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	192	-7	36	-20	31
Emprunts auprès des affiliées	270	30	58	105	13
Autres emprunts	121	-144	154	217	85
Acceptations bancaires et papier	-147	75	9	16	15
Obligations et débetures	43	-23	56	-10	5
Hypothèques	157	-19	58	85	-15
Autres emprunts, non classés ailleurs	67	-178	32	125	81
Avoir	62	-20	188	-59	24
Total des encaisses	3 664	375	839	818	888
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	214	13	141	6	-73
Placements dans des affiliées	157	10	132	-54	-92
Placements de portefeuille	50	-2	-1	39	17
Prêts	7	5	11	20	3
Prêts hypothécaires	4	2	6	15	1
Prêts non hypothécaires	2	3	5	5	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	404	-220	201	224	-67
Encaisse utilisée pour dividendes	264	239	286	254	199
Utilisation totale de l'encaisse	881	32	628	484	59
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 783	343	211	333	828
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 356	11 757	11 881	11 789	11 771
Bénéfice d'exploitation	578	513	445	401	384
Bénéfice avant gains extraordinaires	325	242	105	71	76
Bénéfice net	322	239	102	69	73
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,601	1,534	1,513	1,600	1,613
Marge bénéficiaire (%)	5,1	4,4	3,7	3,4	3,3
Rendement de l'avoir (%)	9,8	7,2	3,0	2,1	2,3
Rendement des capitaux employés (%)	6,6	5,8	4,3	3,7	4,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,7	3,5	1,1	-0,8	-0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,3	4,3	1,7	-0,4	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	12,4	-11,2	-13,2	-9,9	-4,3

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	15 707	15 413	15 596	15 863	16 450
Encaisse et dépôts	1 204	1 180	1 104	1 137	1 153
Comptes débiteurs et revenu couru	1 927	2 010	1 837	1 829	1 907
Stocks	3 958	4 061	4 129	4 124	4 329
Placements et comptes auprès des affiliées	1 056	1 020	1 175	1 115	1 162
Placements de portefeuille	790	664	764	798	824
Prêts	318	297	292	295	301
Hypothécaires	164	151	150	151	154
Non hypothécaires	154	146	142	144	146
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	4 008	3 950	3 952	4 179	4 225
Autres actifs	2 446	2 232	2 341	2 386	2 549
Total du passif	12 039	11 836	11 690	11 734	11 889
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 735	2 773	2 776	2 770	2 839
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 180	3 108	3 254	3 914	3 983
Emprunts	4 502	4 495	4 435	4 491	4 644
Emprunts et découverts	3 438	3 403	3 347	3 388	3 535
Auprès des banques	1 971	1 979	1 944	1 996	2 026
Auprès des autres	1 467	1 424	1 404	1 392	1 509
Acceptations bancaires et papier	76	66	72	73	59
Obligations et débetures	387	372	355	362	370
Hypothèques	601	654	660	667	680
Impôt sur le revenu différé	44	33	23	23	31
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 579	1 427	1 203	536	393
Total des avoirs	3 668	3 577	3 905	4 129	4 560
Capital-actions	713	587	701	682	734
Surplus d'apport et autres	301	284	305	348	331
Bénéfices non répartis	2 654	2 706	2 899	3 099	3 495
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 180	6 071	6 210	6 249	6 349
Ventes de biens et des services	5 855	5 763	5 964	5 926	6 015
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	325	308	247	322	334
Dépenses d'exploitation	6 042	5 862	5 795	5 781	5 885
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	169	159	154	158	159
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 874	5 703	5 641	5 623	5 726
Bénéfice d'exploitation	138	208	415	468	464
Revenus d'intérêts et dividendes	23	20	21	20	21
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	93	86	89	87	88
Gains/pertes	33	46	37	32	30
Bénéfice avant impôts sur le revenu	101	188	384	432	426
Impôt sur le revenu	25	65	139	144	146
Part des gains des affiliées	1	1	2	1	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	77	124	246	290	281
Gains extraordinaires	-3	-4	-3	-3	-3
Bénéfice net	74	120	243	287	278

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2002	2003	2003
	2	3	4	1	2
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	191	471	153	-229	66
Bénéfice net	194	169	383	286	329
Éléments non monétaires	-18	296	-209	-606	-360
Dépréciation, épuisement et amortissement	168	159	154	157	158
Impôt sur le revenu différé	13	13	1	12	15
Fonds de roulement	-15	639	-388	42	-130
Autres éléments non monétaires	-185	-516	24	-817	-403
Transactions monétaires de la période antérieure	16	5	-22	91	97
Encaisse générée par le financement	55	-1 512	916	619	149
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	6	-295	162	-27	20
Emprunts auprès des affiliées	24	-534	287	632	32
Autres emprunts	72	-598	354	-1	90
Acceptations bancaires et papier	0	-9	7	-1	-17
Obligations et débetures	32	-118	83	4	7
Hypothèques	12	-132	84	8	12
Autres emprunts, non classés ailleurs	27	-339	180	-12	89
Avoir	-47	-84	113	14	6
Total des encaisses	247	-1 041	1 069	390	215
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	16	-261	366	-55	49
Placements dans des affiliées	13	-148	250	-60	37
Placements de portefeuille	0	-42	70	3	5
Prêts	3	-71	45	3	6
Prêts hypothécaires	1	-38	24	2	3
Prêts non hypothécaires	1	-33	21	1	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	31	-694	513	93	-39
Encaisse utilisée pour dividendes	90	89	102	99	111
Utilisation totale de l'encaisse	137	-866	981	137	120
Augmentation/diminution de l'encaisse	110	-175	88	253	94
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5 810	6 182	6 419	6 266	6 085
Bénéfice d'exploitation	138	208	415	468	464
Bénéfice avant gains extraordinaires	77	124	246	290	281
Bénéfice net	80	127	249	292	284
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,094	2,125	1,969	2,035	1,892
Marge bénéficiaire (%)	2,4	3,4	6,5	7,5	7,6
Rendement de l'avoir (%)	8,4	13,8	25,2	28,0	24,7
Rendement des capitaux employés (%)	5,2	6,5	10,7	10,9	10,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,3	6,4	3,8	-2,4	-2,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,1	5,3	0,5	-3,4	-3,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-24,1	51,1	99,2	12,7	-0,8

Description des données

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada,

respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1

Trimestre civil de publication	Trimestre d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	Janvier	Février	Mars
Deuxième	Avril	Mai	Juin
Troisième	Juillet	Août	Septembre
Quatrième	Octobre	Novembre	Décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 1997 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offrait un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant plus de 900 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le tableau explicatif 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et est disponible sur demande.

Tableau explicatif 2**Niveau de regroupement de la publication**

Code de catégorie d'entreprise	Titre	Codes inclus du SCIAN Canada 1997
11	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211, 2121
21B	Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2122, 2123, 213
22	Services publics	22
23	Construction	23
31-33	Fabrication	31, 32, 33
41	Commerce de gros	41
44-45	Commerce de détail	44, 45
48-49	Transport et entreposage	48, 49
51	Industrie de l'information et industrie culturelle	51
5222	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Autres fonds et instruments financiers	5269
52C	Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
52D	Intermédiation de dépôt et de crédit	5221, 52232
53	Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56
61	Services d'enseignement	61
62	Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, spectacles et loisirs	71
72	Hébergement et services de restauration	72
81	Autres services, sauf les administrations publiques	81

Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 157 catégories en 1999 et de 164 catégories commençant en 2000 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, marchands d'automobiles neuves du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des regroupements suivants :

Niveau III (164 catégories) : Groupe 4411
Marchands d'automobiles

Niveau II (58 catégories) : Sous-secteur 441
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces

Niveau I (24 catégories) : Secteur 44-45
Commerce de détail

Calcul des estimations**Méthode statistique**

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, les estimations (tirage nul) sont obtenues en appliquant une technique de régression aux données annuelles compilées à partir des états financiers de Revenu Canada. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 164 catégories du niveau de regroupement III (par pays d'origine du contrôle), en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. La proportion de chacun des deux éléments des estimations finales (proportion visée par l'enquête et échantillon à tirage nul) varie considérablement selon le niveau de regroupement des branches d'activité. En ce qui a trait aux données sur le revenu et l'actif, la proportion représentée par l'enquête-échantillon varie de 5 % à 100 % de la population, au niveau de regroupement III.

(Voir les tableaux explicatifs 4 et 5 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau I (24 secteurs).

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (164 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Chaque regroupement est également stratifié en fonction du pays d'origine du contrôle (Canada, États-Unis ou autre pays étranger). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des Statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CTI-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a une erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (164 catégories), par pays d'origine du contrôle, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique un modèle de régression statistique pour prédire la valeur de la tranche de la population à tirage nul au niveau III (soit 164 catégories) d'agrégation et basé sur des estimations de la tranche échantillonnée de la population ainsi que d'autres paramètres. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment

la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non-réponse}}$$

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

Tableau explicatif 3

Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	2-2001	3-2001	4-2001	1-2002	2-2002	3-2002	4-2002	1-2003	2-2003
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Taux de réponse	65,3	65,0	66,8	73,5	61,0	60,3	54,1	52,8	36,4
Taux de réponse selon l'actif	88,4	88,7	89,1	90,9	88,6	86,0	79,7	78,8	61,2
Taux de réponse selon les revenus	88,9	87,8	83,8	87,9	84,7	82,4	74,6	71,9	50,2
Taux de réponse pondéré selon l'actif	86,0	86,1	86,6	87,2	83,9	83,0	77,2	76,0	57,6
Taux de réponse pondéré selon les revenus	86,8	86,1	82,5	83,4	79,1	76,9	69,9	67,3	47,1

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base congnée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée). Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises utilise le Registre des entreprises de Statistique Canada comme base de sondage. On a aussi procédé à un vaste renouvellement de l'échantillon, ce qui s'est traduit par l'introduction d'un grand nombre de nouvelles entreprises mais aussi l'exclusion de nombreuses entreprises précédemment échantillonnées. De plus, l'enquête trimestrielle est maintenant basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), également depuis le premier trimestre de 1999. Ces modifications ont

certes amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, mais elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures calculées selon l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Le tableau explicatif 4 affiche le pourcentage des actifs représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 4

Composante à tirage nul – Total des actifs

	SCIAN	Premier trimestre 2003			Deuxième trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		62 652	1 945 164	3,2	61 612	1 958 766	3,1
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		435 543	2 061 324	21,1	440 875	2 068 799	21,3
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		498 194	4 006 487	12,4	502 488	4 027 564	12,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	40 158	50 534	79,5	39 812	50 370	79,0
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	1 990	203 945	1,0	1 988	203 999	1,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	5 476	104 466	5,2	5 428	103 118	5,3
Services publics	22	467	47 328	1,0	463	47 532	1,0
Construction	23	56 745	90 109	63,0	57 313	90 175	63,6
Fabrication	31-33	50 591	622 908	8,1	51 417	624 831	8,2
Commerce de gros	41	48 506	154 879	31,3	48 589	156 316	31,1
Commerce de détail	44-45	54 121	131 680	41,1	55 918	136 096	41,1
Transport et entreposage	48-49	18 036	109 116	16,5	18 397	109 519	16,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	7 212	151 829	4,7	7 221	147 448	4,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	50 813	179 863	28,3	51 829	182 854	28,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	35 111	78 809	44,6	34 906	78 549	44,4
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	17 378	42 202	41,2	18 073	42 859	42,2
Services d'enseignement	61	1 621	2 061	78,6	1 617	2 037	79,4
Soins de santé et assistance sociale	62	10 118	20 719	48,8	10 318	21 126	48,8
Arts, spectacles et loisirs	71	6 173	13 971	44,2	6 278	14 128	44,4
Hébergement et services de restauration	72	21 240	41 041	51,8	21 325	41 392	51,5
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 788	15 863	61,7	9 983	16 450	60,7
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	1 371 352	0,0	0	1 380 839	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5 402	105 936	5,1	5 466	107 783	5,1
Sociétés d'assurance	5241	1 637	295 355	0,6	0	298 321	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	55 613	172 521	32,2	56 146	171 823	32,7
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 417	363 363	0,9	3 454	367 121	0,9
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	665 170	0,0	0	676 939	0,0

Le tableau explicatif 5 affiche le pourcentage des revenus d'exploitations représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 5

Composante à tirage nul – Total des revenus

	SCIAN	Premier trimestre 2003			Deuxième trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		4 982	53 838	9,3	4 903	53 258	9,2
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		167 403	533 634	31,4	172 628	542 769	31,8
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		172 385	587 471	29,3	177 531	596 028	29,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 016	7 419	67,6	5 106	7 560	67,5
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	430	29 047	1,5	352	23 735	1,5
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	756	7 140	10,6	711	6 603	10,8
Services publics	22	438	14 674	3,0	385	13 300	2,9
Construction	23	26 173	33 764	77,5	26 696	36 069	74,0
Fabrication	31-33	24 035	162 551	14,8	24 666	165 546	14,9
Commerce de gros	41	25 886	86 648	29,9	27 218	91 358	29,8
Commerce de détail	44-45	34 673	80 140	43,3	36 993	83 693	44,2
Transport et entreposage	48-49	7 613	23 007	33,1	7 765	23 536	33,0
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 609	17 706	14,7	2 405	18 093	13,3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	5 596	14 103	39,7	5 708	14 347	39,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	10 644	19 906	53,5	10 714	20 560	52,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	6 003	12 034	49,9	6 183	12 667	48,8
Services d'enseignement	61	732	900	81,3	732	901	81,2
Soins de santé et assistance sociale	62	3 076	4 695	65,5	3 064	4 678	65,5
Arts, spectacles et loisirs	71	1 057	2 113	50,0	1 074	2 164	49,6
Hébergement et services de restauration	72	8 491	11 536	73,6	8 556	11 612	73,7
Autres services, sauf les administrations publiques	81	4 174	6 249	66,8	4 299	6 349	67,7
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	20 764	0,0	0	20 604	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	429	3 589	11,9	433	3 686	11,8
Sociétés d'assurance	5241	36	18 819	0,2	0	18 726	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	4 517	10 666	42,4	4 470	10 242	43,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	288	6 270	4,6	284	6 316	4,5
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	F	0,0	0	3 247	0,0

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$